

Ino Nalawara Damaga Neturakki Juan

Ino Mappeafu Sitawa Leburu

Ino nanurak sitawa nalawara damag, i apostol Juan a abbinda Zebedeo anni Salome a taga-Galilea. Ino gakkanna a nanurak, ana sino 20:31, "...takesi kuruwandawa i Jesusino Kristo a Abbingi Dios. E nu mangurugayu sikwana, mabiyaggayu si makkikiyad gafu sino nittatandaw sikwana." Antu gafuna, odduweno mabasa sitaw mappeafu sino kinadiosi Jesus a Abbingi Dios, ino kekunnanino angngurug, annino biyaya mannayun.

Sino gafuneno turak, nepalawagi Juan si i Jesusino mingngan si Sapita nabbali si tolay takesi maita anna maammuanino tolayireno kinadios anna dinandammi Dios a Ama. Sino dagganeno turak, inistoriyano pituwera a mangita'dag sino kinadiosna: ino nappabaliyanna sino danum si tayug (2:1-11), ino nappabbattunoyanna sino abbingino tata a matturay (4:46-54), ino nappabattunoyanna sino lalakiya natakit sey Betsata (5:1-18), ino namakkananna sino tolayira (6:1-13), ino nallakaranna sino utunna danum (6:16-21), ino nappabattunoyanna sino lappat (9:1-41), andino nappaangngangoliyanna ki Lazaro (11:1-44). Limerenaya senyal a sito leburu pelangino agyananda. Inistoriyana kappayino sinapiti Jesus mappeafu sino kinadiosna anna ino tarabafuna, gangngariyanino niyampariyani Jesus sino baggina si makkan (6:35), sirwat (9:5), lamwangan (10:7), dalan (14:6), anna fungalla ubas (15:1).

Oddu kappayino maadal sitaw mappeafu sino kinadiosi Dios a Ama anna i Dios a Espiritu. Gangngariyan, ino kinaama i Dios, nasuruk si tatutino nasapitanna. Ana kappayino maadal mappeafu sino pappaangngangoliyanna si natay (5:21), ino kinapatingnga (10:29), ino tolaya pagyananna (14:23), ino kinadiosna (17:11), annino kinagaddangnga (17:25). Ino kappay Espirituwi Dios, odduweno neturak sino kapitulo 14-16 mappeafu sino pita'dagganna sino ammina tolay annino nagyananna, nanuffunanna, annino nanulduwanna sino nanguruwira ki Kristo.

Odduweno sinapiti Jesus a sito leburu pelangino agyananda, kunnangke ino nanatabbanna ki Nicodemo mappeafu sino mamidwa a keyanakanino tolay (3:1-21), ino nanatabbanna sino bafaya taga-Samaria mappeafu sino danuma manga'da si biyag (4:1-26), ino nanulduwanna sino fiesta a mingngan si

Bawiyera (kapitulu 7), ino amparingnga mappeafu sino nalawara gumaimut si karnero (kapitulu 10), annino nikararanna sino Amana (kapitulu 17).

Ino Bagga'na Yaw

Ino Sapita nabbali si tolay 1:1-18

I Juan a Gumabawtisar andino palunguwera a adalani Jesus 1:19-51

Ino nanulduwani Jesus sino tolayira 2:1-12:50

Ino nanulduwani Jesus sino adalannera sino uddiya awna 13:1-17:26

Ino natayani Jesus 18:1-19:42

Ino nangngangoliyan annino nappaddani Jesus 20:1-21:25

Ino Sapita Nabbali Si Tolay

1 ^a Sin liyeya naparatu yo lubag, anennino naingnganan si Sapita^a mangipakaammu ki Dios. Iyawa Sapit, nekanayun ki Dios, se antu, Dios kappepay. ² Anen inaya Sapit ki Dios sin awangkepaya naparatu. ³ Antuweno nepamaratuwi Dios si ammin, e awaningke a naparatu, nu bakkanna gafu sikwana. ⁴ E antu kappayino paggabwatanino biyangnga amammina meyamparig si sirwata mawwaldag sino nakammino tolayira. ⁵ Iyawa sirwat, waldanneno lammuka ana sino tolayira, e ino lammuk, ammena makaaddap sinaya sirwat.

⁶ Agyanino tolaya dinunduni Dios a minggan si Juan. ^b ⁷ Ino nanundunani Dios sikwana, ipakaammuneno sirwat takesi ammina tolay, dingngagganda e kuruwanda nad. ⁸ Bakkanni Juanino sirwat, nu ammena lud ginamwang pelanga mipakaammu mappeafu sinaya sirwat. ⁹ Se aneno ginamwang kappaya antuweno gakkuruwa sirwata mawwaldag sino ammina nakammino tolayira.

¹⁰ Inaya naingnganan si Sapit, inang sito lubag, e massiki antuweno nepamaratuwi Dios sino tolayira, ammera kappay naimunuwan.

¹¹ Massiki inang sino gakkuruwa lubbunna, inammera kappay. ¹² Udde agyampayino nanggammira sikwana e nanguruwira. Ireno niya'danna si kalintiyana mabbali si abbingi Dios. ¹³ Ino nabbaliyanda si abbingi Dios, bakkannino gagangena tolaya meyanak sito lubag, se ammena naggabwat sino gakkanna tolaya mabbing, nu ammena lud naggabwat sino pannakadama i Dios a Amara.

¹⁴ Inaya Sapit, nabbali si tolay e nakilub bun sikwami. Minangkallakka tolay e passiyingke a gakkuruwino sinapi'na. Initamiyeno kinalawanna

^a **1:1** Ino sapit, ipakaammuneno ana si nakam, antu gafuna, ino sapitanna yaw si i Kristoweno Sapit, angamma sapitan si antuweno pangammuwanna tolay sino nakammi Dios. ^b **1:6** Iyawa Juan, i Juan a Gumabawtisar, bakkannino adalani Jesus a nanurak sitaw.

a antuweno kinalawarino tatatata ke a Abbingi Dios a naggabwat sino Amana.

¹⁵ Nassapiti Juan mappeafu sikwana, nekunna si, “Antuwen yawino sinapikku sin nassapitangku sikwayu si, ‘Ino metufad sikwak, nangatu amma sikwak, se anen massiki sin ammek kepay neyanak.’ ”

¹⁶ Gafu sino dokalla angngikalla'nga, kanayuna madadaggananino nalawara iya'dana sikwatama mangurug. ¹⁷Ino lintiyi Dios ino nepakaammuwi Moises, udde ino nepaita i Jesu Kristo, antuweno kakuruwan mappeafu ki Dios annino angngikalla'nga sikwatam. ¹⁸Awaningke atolaya nakaita ki Dios, udde ino tatatata ke a Abbingng a kakunnana a agyan sikwana, antuweno nipakaammu mappeafu ki Amana.

Ino Netulduwi Juan A Gumabawtisar

(*Mat. 3:1-12; Mar. 1:1-8; Luc. 3:1-18*)

¹⁹ Wasinoy, aneno papadiyera andino Levitera a kaduffunanda a inang ki Juan. Dinundunireno pangafuwanirana Judyu sey Jerusalem ki Juan ta ibebu'da nu sanneno katolena. ²⁰ Amme neyimaddi Juanino kakuruwan, nu ammena lud nepunnuwa nassapit si, “Bakkannakino Kristo a dinunduni Dios.”

²¹ “Inyaka mat?” kunda sikwana. “Ikka nalangi Elias a gumalabbun si'ina kunda si muli kappay?”

“Bakkan,” kunni Juan.

E nekunda kappay si, “Tantaro nu ikkeno gumalabbuna aggataronammi?”

“Bakkampay,” kunna.

²² “Nu kunnenoy, inyaka mat? Ituldum mantu ta warana a sapitammi sino nanundunira sikwami. Sanneno sapitannu mappeafu sikwam?”

²³ “Ikkanakino neyakkuruwanino neturakki Isaias a gumalabbun si'ina sapitanna si wara magyan sey kalolowata mikulawu sino tolayira si, ‘Pallawarandawino dalana pangannanino Afutama gumamwang.’ ”^c

²⁴ Wara so kunnenoy, inayira a dinundunino Fariseowera, ²⁵ kunda kappay ki Juan, “Nu bakkangkeno Kristo onnu i Elias onnu ino gumalabbuna gumamwang, sangka lang mantuwa mamawtisar?”

²⁶ Sinabbi Juan si, “Danum pelangino pamawtisarku sino tolayira, udde ana sikwayu sito ingkeinino ammeyu naimunuwan nu inya. ²⁷ Antuweno metufad sikwak. Ino kakuruwanna, massiki ino muttag sino gakanneno sapatu'na, ammena meannunga akwangku se medayawingke amma sikwak.”

²⁸ Amminira yawa nakwa, nakwera ammin sey Betania sino dammangngeno wawwanga Jordan a nababbawtisarani Juan.

^c 1:23 Isaias 40:3

Ino Karnerowa Mewa'lat Ki Dios

²⁹ Waso kadarama'nenoy, inita i Juani Jesus a umara'ni, e sinapi'na si, "Itandaw lud, antuyanino karnerowa neya'da i Dios a mewa'lat takesi ariyanneno liwa'na tolayira sito lubag. ³⁰ Antuyanino sinapikkuwa metufad sikwaka nangatu amma sikwak, se anen massiki sin ammek kepay neyanak. ³¹ Massiki ikkanak si'in, ammek naimunuwan nu inya. Udde ino gakkagguwa mamawtisar sino tolayira si danum, takesi mepakaammu sikwayuwa gakagaka i Israel si antuweno dinunduni Dios."

³²⁻³³ Nepakaammuwi Juanino nakwa e sinapi'na si, "Sin pittana, ammek gakkuruwa naimunuwan nu inya, udde i Dios a nanundun sikwaka mamawtisar sino tolayira si danum, sinapi'na sikwak si, 'Maitammeno Espirituk a maddassag sino tata tolay ta magyan sikwana, e antuneno mamawtisar sino tolayira sino Espirituk.' E gakkuruwa initakino Espirituwi Dios a kunnangke kalapatiya naddassag ki Jesus e nagyan sikwana. ³⁴ Gafu sino nitangku sinay, ita'daggu si antuweno Abbingi Dios."

Ino Palunguwera A Adalani Jesus

³⁵ Waso kadarama'na kappay inoy, agyanda Juan annino adwera a adalanna. ³⁶ Nedipa'na i Jesus a matta'llib, e sinapi'na si, "Antuwenayino karnerowa neya'da i Dios a mewa'lat."

³⁷ Wasin diningngaggino adwera a adalanino sinapiti Juan, dinandanira ki Jesus. ³⁸ Nallangiyi Jesus, initanera a dumandan, e nebebu'na si, "Wara sapitandaw?"

E sinabbadda si, "Rabbi, sintawino pagyanannu?" (Ino anggamma sapitannino Rabbi, Mesturu.)

³⁹ E sinapiti Jesus sikwara si, "Intam ta maitayu." Antu gafuna, nebulunira ki Jesus e inanda initeno pagyananna, e nagyanira sinay si alas kwatro kiyad si gafi.

⁴⁰ Ino tata sikwara a naningngag sino sinapiti Juan anna dinandan ki Jesus, i Andres a kolaki Simon Pedro. ⁴¹ Kinangkamanna a sinufuki Simon e sinapi'na sikwana si, "Sinumpalammiyeno Mesias." (Ino anggamma sapitan, ino Kristo a dinunduni Dios sito lubagga matturay.) ⁴² Neiyangnga i Simon ki Jesus. Sinulangngani Jesusi Simon, kasena sinapit sikwana si, "Ikka i Simon a abbingi Juan. Nganandakana si Cefas." (Iyawa angan, kakunna i Pedro a ino anggamma sapitan, batu.)

Ino Nayani Jesus Sikwara Felipe Anni Natanael

⁴³⁻⁴⁴ Waso metufara aw, dinandammi Jesus a umang sey probinsiya a Galilea. Sinumpalannani Felipe a kalubbunanda Andres anni Pedro a

taga-Betsaida, e sinapi'na sikuwana si, "Mebulungka sikuwak ta mabbalika si adalangku."^d

⁴⁵I Felipe, inangnga intintufuki Natanael, e wasin sinumpalanna, nekunna sikuwana si, "Sinumpalamminnino tolaya neturakki Moises sino leburuwa neturakkano lintig anna neturak kappayino gumarabbunira si'in. Antuwi Jesus a taga-Nazaret a abbingi Jose."

⁴⁶Sinabbi Natanael si, "Ma, wara kad nalawad si maggabwat sey Nazaret?"

"Anta lud ta itannu," kunni Felipe.

⁴⁷Wasin inita i Jesusi Natanael a umara'ni, sinapi'na si, "Antuwenayino gakkuruwa gaka i Israel a awaningke nassisiriyanna."

⁴⁸"Sanneno nangammuwannu sikuwak?" kunni Natanael.

E kunni Jesus sikuwana si, "Initatakan sin aggatutturanu sino fungalla kayuwa igos sin ammeraka kepay inayani Felipe."

⁴⁹"Afu, ikka ma'lurino Abbingi Dios," kunni Natanael, "ikkeno Ariya aggataronammi sito Israel."

⁵⁰E nekunni Jesus si, "Ma, kuruwanumpay si ikkanaki Kristo gafu sino nassapitangku si initataka sino fungalla kayu? Oddu kepeneno maitayuwa kakka'baw amma sinoy." ⁵¹E sinapiti Jesus sikuwara ammin si, "Gakkurug yo sapitangku sikuwayuwa maitayuneno langita mabukkatan andino anghelira i Dios a muluuliya maddassag anna sumullu sikuwaka Abbingnga Tolay."

Ino Kasar Sey Cana

2 ¹Wasino mekatalluwa aw, aneno kasar sey Cana a tata a lubbunna Galilea. Ana sinayino ina i Jesus, ²e naayangkappayi Jesus andino adalannera. ³Wasin naambutinnino tayug, ^e sinapitino ina i Jesus sikuwana si, "Naambutinnino tayuwa inumanda."

⁴E nekunni Jesus si, "Ina, ammemmad sapitannino akwangku. Ammena kepay nada'ngeno tiyempoka mangipaita sino pannakadamak." ⁵E sinapitino inana sino kaduffunandera sinay si, "Akwandaw massiki sanneno pakwana sikuwayu."

⁶Aneno gagangena Judyu mappeafu sino fustuwa akwanda a mamaggua. Antu gafuna, aneno annammina a darokkalla angang sinaya madanuman si lima lateno kadda tata.^f

⁷E kunni Jesus sino kaduffunandera si, "Pannundawino angangira si danum." E pinannura amminino angang. ⁸Sinapikkappayi Jesus sikuwara si, "Maggauggayu takesi iyandaw sino makamu sino kasaran."

^d 1:43-44 Ino sapitanna sino dami'na Griego: "Dumandangka sikuwak." ^e 2:3 Ino tayungnga Judyu, naangwa si diyuna ubas. Kunnangke bawuwa tayungngeno katuyangnga. ^f 2:6 Lima a lata onnu tatuta litro onnu adwafulu onnu tallufuluwa galon.

Antuweno inangwara, ⁹e nabbaliyen si tayuwino danum, e sininsimanino makammu. Gafu se ammena ammuweno naggabwatanino nalawara tayug, se ino pelang kaduffunandereno nakaammu, nepaayangngeno lalakiya makkasar, ¹⁰e sinapi'na sikhana si, “Sannerayaw, se gagangayino tolayira a iyuntara a iyannayino nalawara tayug, takesi nanu nakaodduwerana ninum, kasera ilawanino narakkatta tayug. Udde ikka, tangananino inangwam se nangambutannuwa nelawanino kalalawaran.”

¹¹Inaya inangwa i Jesus sey Cana a tata a lubbunna Galilea, antuweno palunguwa kakka'bawa inangwana a mangipaita sino pannakadamana. E nanguruwino adalannera sikhana.

¹²Wasin nabalinin inoy, inanda Jesus annino inana, ino kakkola'ngera andino adalannera sey Capernaum. Ammera mabaya magyan sinay.

Ino Nappaanawani Jesus Sino Mallakuwera Sino Templo
(Mat. 21:12-13; Mar. 11:15-19; Luc. 19:45-48)

¹³Wasin ara'niyennino fiyestana Judyu a ngananda si La'wutan, inanda Jesus sey Jerusalem. ¹⁴Sinallung sino Templo, e dina'nganeno mallakuwera si baka, karnero, anna kalapatiya mewa'lat ki Dios, andino gumatalyatira si pirak. ¹⁵Nangwa i Jesus si lufira siwa'wa'na, e nepaanoneno mallakuwera, e dinulinneno ammina karnerowera andino bakera sino lawan. Newari'neno pirakino gumatalyatira, e iletwanna kappayino lamisaandera. ¹⁶Sinapi'na sino gumarakuwera si kalapati si, “Ilawandawira yan! Ammeyu pabbalin si allakuwan yo balayi Amak!” ¹⁷Wasin initennino adalanira i Jesusino inangwana, dinandandeno neturak sino sapiti Dios a sapitanna si, “Afu Dios, ino nappelalota angngikalok sino balem, antuneno katayangku.”^g

¹⁸Gafu sino inangwa i Jesus sino Templo, sinapitino pangafuwanirana Judyu sikhana si, “Sanneno kakka'bawa ipaitam sikhami ta ipakurungnguweno kalintiyannuwa mangwa si kunnenoy?”

¹⁹Sinabbi Jesus si, “Darallandaw yo balayi Dios ta patta'daggangku kappay si tallu aw.”

²⁰“Ma?” kunnino Judyuwera. “Mepata'dangngu kappay si tallu aw iyawa Templo? Gampade napata'dag yaw si appatafulu e annamma run.”

²¹Udde ino balayi Dios a sinapiti Jesus, ino bagginangkepay.

²²Antuweno wasin natayi Jesus e nangngangoli kappay, dinandammino adalannera inoya sinapi'na, e nattalaginarino angngurudda sino neturakka sapiti Dios annino sinapiti Jesus.

²³Odduweno nangurug ki Jesus sinoya nakifyestanna sey Jerusalem, se initareno kakka'bawa senyala inangwana. ²⁴Udde amme nattalakki

^g 2:17 Salmo 69:9

Jesus si gakkuruwino angngurudda sikuwan, gafu se ammunu amminino nakamma tolay. ²⁵ Ammena maawag si wara massapit sikuwan mappeafu sino tolayira, se ammunanino ana sino nakanda.

Ino Nattatabbanda Jesus Anni Nicodemo

3 ¹Agyanino tata a pangafuwanna Judyu a Fariseo a minggan si Nicodemo. ² Wasi tata gafi, inangngi Nicodemo ki Jesus e sinapi'na si, "Afu, ammumi si i Diosino nanundun sikuwama manuldu sikuwami. Se awaningke a makaangwa sino kakka'bawa senyala inangwam nu awani Dios sikuwan."

³ E sinabbi Jesus si, "Gakkurug yo sapitangku sikuwam, awana tolaya mesapat sino patturayani Dios nu ammena mepidwa a meyanak."

⁴ E nebebuti Nicodemo si, "Damana kadda mepidwa a meyanakino tolay nu dokallin? Ma, damana a muli sino kuyungino inana ta meyanak kappay?"

⁵ E nekungkappayi Jesus si, "Gakkurug yo sapitangku sikuwam, ammena mesapatinu tolay sino patturayani Dios nu ammena meyanak si danum annino Espirituwi Dios. ⁶ Se ino iyanakino tolay, antuweno abbing inaya tolay. Udde ino mepidwa a meyanak sino Espirituwi Dios, antuweno abbingi Dios. ⁷ Ammeku mantu makka'baw sito sapitangkuwa mepidwakayu nadda meyanak. ⁸ Se massiki madyata maawatanino makwa, makwa kappay. Kakunnaneno bayabbag, ammetam ammuweno naggabwatanna onnu ino ira'bunna, se kiyara anggamma, antuweno pabbayabbagganna, udde madingngaddangkepayino ungungnga. Kakunna kappayino makwa sino amminira a meyanak sino Espirituwi Dios."

⁹ E nebeukkappayi Nicodemo si, "Ansanna lang makweno kunnenoy?"

¹⁰ E sinapiti Jesus sikuwan si, "Ma, ikka keneno tata a madayawa mesturu sito Israel, gampade ammengkepay maawatan yaw? ¹¹ Gakkurug yo sapitangku sikuwam. Ino sapitammi sikuwayu, antuweno inammumi annino initami. Udde ammeyu kepay kuruwan. ¹² Nu ammeyu kinuruwino sinapikku mappeafu sino makwa sito lubag, ansandawino mangurug nu wara sapitangku mappeafu sey langit? ¹³ Awaningke a sinullu sey langit takesi itulduneno ana sinay, nu bakkannappelanga Abbingnga Tolaya naggabwat sinay. ¹⁴ Inona makwa sikuwan, kakunneno nakwa sino sinan ulagga nedikkatti Moises si kayu e netayangnga sin nannodoyuwanda sey kalolowat.^h Se ikkanak kappaya Abbingnga Tolay, maawag si melansa'nga sino krus anna metayak ¹⁵ takesi nu inyeno mangurug sikuwan, maa'dan si biyaya mannayun," kunni Jesus.

¹⁶ Gafu se nappelalotino agganggammi Dios sino tolayira sito lubag, dinundunneno tatatata ke a Abbingnga a matay, takesi ammina

^h 3:14 Iyawa istoriya, masumpalan sino Numero 21:4-9

mangurug sikwana, ammera makastigu, nu ammera lud maa'dan si biyaya mannayun. ¹⁷Se amme dinunduni Diosino Abbingnga sito lubag ta kastigunneno tolayira, nu ammena lud ta isala'ngera. ¹⁸Amminira a mangurug sikwana, ammera makastigu. Udde ino ammera mangurug, naukumiran a makastiguna, se ammera mangurug sino tatatata ke a Abbingi Dios. ¹⁹Antuyawino gafuna a makastiguwerana: inang sito lubaggino sirwata mawwaldag sino nakammino tolayira, udde paanggandeno lammuk amma sino sirwat, se narakkattino aggangwara. ²⁰Se ino mangwera si narakkat, ka'gandeno sirwat, e ammera anggamma umara'ni sinay, tantaro nu maiteno kinarakka'da. ²¹Udde ino tolayira a manuntul sino kakuruwan, angganda a umara'ni sino sirwat takesi mepaita si i Diosino naggabwatanino nalawara akwanda.

Ino Sinapiti Juan A Gumabawtisar Mappeafu Ki Jesus

²²Wasin nasinduwenoy, inanda Jesus andino adalannera sey probinsiya a Judea, e nagyanira sinaya mamawtisar sino tolayira. ²³I Juan kappay, mamawtisar sey Enon a ara'ni sey Salim se odduwa danum sinay. Madadarandanino tolayira a umang sikwana ta mappabawtisarira, ²⁴se amme kepay nabaluri Juan sinoy.

²⁵Ino adalanira i Juan, nakitukkiyera sino tata a Judyu mappeafu sino abbawtisarda. ²⁶Gafu sino kunnenoy, inangngino adalannera sikwana, e sinapi'da si, "Afu, madandammuwenin bulunnu sin nagyanantam sey dammangnga Jordan a antuwenin sinapi'nul sikhumi? Sitoya, mamawtisaringkappay, e antuweno angan amminino tolayira."

²⁷Sinabbi Juan si, "Ammekayu maddararan sinay, se awana tolaya makaangwa si kunnenay nu amme urayi Dios. ²⁸Diningngaddawin sinapikkuwa bakkannakino Kristo, nu ammerak lud dinunduni Dios a maunta sikhana ta paddadanangkuweno tolayira a mangurug sikhana. ²⁹Ino keampariyanna, kakunneno bulunino lalakiya mangatawa a makammuwa midadan sino kasar. Massiki bakkanna antuweno mangatawa sino bafay, maanggangkappaya makikasar, se dingngagganneno sapitannino bulunna. Kunnantu, ikkanaka nidadan sino tolayira sino gamwanganino Kristo, maanggammak kappay sito ingkein. ³⁰Umoddu naddino maddayaw sikhana e bumibissangngino dumandan sikhak."

Ino Naggabwat Sey Langit

³¹Ino naggabwat sito lubag, akwa yo lubag pelang, e ino pelang ammunia sapitan, ino mappeafu sino ana sito lubag. Udde ino naggabwat sey langit, medayaw amma sino ammina naggabwat sito lubag. ³²Massiki sapitanneno initana annino diningngangnga, kunnangke awana mangurug sino sapitanna. ³³Udde ino manguruwira sikhana, ita'dadda

si gakkuruwino sapiti Dios. ³⁴Se ino dinunduni Dios, awana sapitanna nu bakkampelangino nepasapiti Dios sikuwa, se ana sikwaneno ammina pannakadamenos Espirituwi Dios. ³⁵Gafu se nappelalotino agganggammi Dios sino Abbingnga, netala'ngeno ammin sikuwa. ³⁶Ino mangurug sino Abbingnga, mabiyangnga si makkikiyad. Udde ino ammena mangurug sikuwa, ammena maa'dan si biyaya mannayun, nu amme lud kastiguni Dios si makkikiyad.

Ino Nanguruwanino Bafaya Taga-Samaria

4 ¹Ino Fariseowera, diningngadda si oddu kanuweno dinandan ki Jesus annino binawtisaranner aamma sino binawtisaran Juan. ²Udde si kakurungnga, bakkanni Jesusino mamawtisar, nu bakkampelangino adalanner.

³Wasin inammuwanda Jesus si kunnenayino diningngaggino Fariseowera, nanawira sey Judea ta muliyera sey Galilea. ⁴Maawag si mallakarira sey probinsiya a Samaria, ⁵e ginamwangira sey Sicar a tata a lubbun sinay. Inaya lubbun, ara'ni sino lubagga neya'da i Jacob sino abbingnga a i Jose si'in. ⁶Agyangkappay sinayino bufuna kinokkofani Jacob. Naayangnginni Jesus a mallakad se tanganganawin, e nattuttud sino arurungngenaya bufun. ⁷⁻⁸E ino adalanner, inangngira sino lubbun ta maggatangira si akkananda.

Wasino inanawiran, agyanino ginamwanga bafaya taga-sinaya umang manab sino bufun, e sinapiti Jesus sikuwa si, "Makiinumak abbuwi."

⁹"Ma, ansangka mangke makiinum sikuwa, gampade Judyuka anna Samaritanak?" kunnino bafay. (Se ino Judyuwera, ka'ganda usarannino akwana Samaritanowera.)

¹⁰E netabbi Jesus si, "Nannud inammumino iya'da i Dios anna nu inyaka marang si danum, ikka naddino marang sikuwa ta iya'dak sikuwamino danuma mappabiyag."

¹¹E sinapitino bafay si, "Afu, ata'nang yo bufun e awana panammu. Sintomantuweno pappannu sino danuma mappabiyag? ¹²Lambawannu kaddino gagginafutama i Jacob a nappaillalupat sitawa bufun sikuwami? Se iyawa bufun, antuweno panafanda andino ana'ngera, anna pinumanino ayandera."

¹³Sinapikkappayi Jesus si, "Ino uminum sito danumma yaw a bufun, mauwokappena. ¹⁴Udde ino uminum sino danuma iya'dak, awaninna a mauwaw sikuwa. Se ino danuma iya'dak, mabbali si kunnangke bitufuta ammena mabbat sino dolamma baggina, e manga'da sikuwa si biyaya mannayun."

¹⁵Wasinoy, kunnino bafay si, "Afu, a'danna'mantu sino danummuwi, takesi ammekuna mauwaw anna ammekungkappena mannotonut sitawa manab."

¹⁶E sinapiti Jesus si, “Angka ayanino atawam ta mulikayu taw.”

¹⁷“Awana atawak,” kunnino bafay.

E sinapiti Jesus si, “Gakkurug yan sinapi’nuwa awana atawam, ¹⁸se namillimakana nangatawa, e ino lalakim sito ingkein, bakkanna atawam. Antuweno gakkuruwino sinapi’nu sirkwak.”

¹⁹E sinabbino bafay si, “Afu, gumalabbungka ikka. Ana mantuweno ibebukku sirkwam. ²⁰Sintawino fustuwa paddayawantam ki Dios? Sitawa kulurino paddayawanino gagginafumi ki Dios. Udde ikkayuwa Judyu, sapitandaw si sey Jerusalem pelangino fustuwa paddayawantam ki Dios.”

²¹Wasinoy, sinapiti Jesus sirkwana si, “Kuruwannu naddino sapitangku sirkwam, madatangngeno awa bakkani sito kulud anna bakkangkappay sey Jerusalemino paddayawanino tolayira ki Dios a Amatam. ²²Ikkayuwa Samaritano, ammeyu inammuwi Dios a dayawandaw, udde ikkamiya Judyu, ammumiyo dayawammi se ino mangisalak si ammina tolay, neyanaka Judyu. ²³Ino kakuruwanna, nadatangnginnino awa ino gakkuruwira a maddayaw ki Dios, maggabwatino addayora so nakanda a bakkampelang sino bifidda ta tuntulandeno kakuruwana kinadiosna, se antuweno anggammi Dios a akwanino maddayawira sirkwana. ²⁴Se i Dios, espirituwa ammena maita. Kunnantu, ino maddayaw sirkwana, dayawanna nad sino nakamma a tuntulanneno gakkuruwa kinadiosna.”

²⁵Wasinoy, kunnino bafay si, “Ammukun si gumamwangngeno Mesias a minggan si Kristo, e ipakaammuneno ammina ammetam inammu.”

²⁶Netabbi Jesus si, “Ino sinapi’nuwa gumamwang, ikkanak inaya makitatabbag sirkwam.”

²⁷Wasin aggedadamadamilkepayi Jesus, ginamwangino adalarrera. Nakka'bawira a nita ki Jesus a makitatabbag si bafay. Udde awan sirkwara a nappakibebut nu sanneno awanna bafay onnu nu sanneno gafuna a makitatabbi Jesus sirkwana.

²⁸Waso kunnenoy, inanawanino bafayino gafana e nuli sino lubbunda. Sinapi’na sino kalubbunanner si, ²⁹“Antam itanino lalakiya nassapit sirkwak sino ammina inangangwak. Adasi antuweno Kristo a dinunduni Dios?” ³⁰E inangngira ammin sino agyanani Jesus.

³¹Wasin a'anawino bafay, sinapitino adalanira i Jesus sirkwana si, “Afu, mayan ammeka mangngan?”

³²Udde sinapi’na si, “On, se aneno akkanangkuwa ammeyu ammu.”

³³Antuweno nakkakibikibebutino adalarrera si, “Warada niyang si akkananna?”

³⁴Wasinoy, sinapiti Jesus sirkwara si, “Ino akkanangkuwa mamiyang sirkwak, antuweno pangwangku sino anggammino nanundun sirkwak anna balinangkuweno nepakwana sirkwak. ³⁵Aneno assapitandawa ‘Appata dakkino taronan, kasena aggarani.’ Udde ino sapitangku sirkwayu, aggaraniyen sito ingkein. Itandonaddino tolayira a umara’ni sirkwatam.”

Ireno ampariyangku si maganiyen nad ingkein.³⁶ Antuweno nalawad nu iyafuyunnino maggani. Gakkuruwa malabutangkayuna sino akwandawa mappakurug sino tolayira sikwak takesi maa'danira si biyaya manayun. Kunnantu, ino nabbiniyera sino sapiti Dios, makilanggakira sikwayuwa maggari. ³⁷Gakkuruggappayino assapitanda si, ‘Tateno mabbini, tangananino maggani.’ ³⁸Dinunduntakayuwa maggani sino ammeyu nayangngan, e sitoya, malabutangkayuwa maggani sino nayangnganino korwanira.”

³⁹Odduwera a Samaritano sinaya lubbuna nangurug ki Jesus gafu sino nassapitanino bafay si, “Sinapi’na sikkawino ammina inangangwak.” ⁴⁰Antu gafuna, wasin inangngira ki Jesus, inaranda si magyan nad sikkwara. E nagyan sinay si adwa aw. ⁴¹Oddu kappayino nangurug sikkwana gafu sino tulduna. ⁴²E sinapi’dai sino bafay si, “Ino angngurummi sito ingkein, bakkampelanga gafu sino sinapi’nu, nu ammena lud gafu se diningngammiyeno tulduna, e ammumin si gakkuruwa antuweno dinunduni Dios a mangisalak si ammina tolay sito lubag.”

Ino Nappabattunoyani Jesus Sino Abbingino Tata Ofisiyal

⁴³Wasin adwa awinda Jesus sinay, nanawira sey Samaria, e inangngira sey probinsiya a Galilea a antuweno naddokallanna. ⁴⁴I Jesusingkepayino nassapit si, “Awana gumalabbun si dayawannino kalubbunanner.”

⁴⁵Udde wasin ginamwangira sey Galilea, maanggammino kalubbunanner a nappagamwang sikkwana, se initara amminino kakka'bawa inangwana sey Jerusalem sin nakifyestanda sinay.

⁴⁶Waso kunnenoy, nulira Jesus sey Cana a lubbunna Galilea a antu kappayino nappabaliyanna sino danum si tayug. Ana sinayino tata ofisiyalna gubiernuwa matakitino abbingnga a lalaki sey Capernaum.

⁴⁷Wasin diningngaggino ofisiyal si ginamwangi Jesus sey Galilea a naggabwat sey Judea, inang nappekakallak sikkwana ta umangngad sey Capernaum ta pabbattunoyanneno abbingnga a gapapatayin. ⁴⁸E sinapiti Jesus sikkwana si, “Ammeyu ma'lud mangurug nu awana itandaw si kakka'baw.”

⁴⁹Udde sinapikkappayino ofisiyal si, “Afu, anta lud, tantaro nu matayino abbingku.”

⁵⁰“Umanokan,” kunni Jesus, “nabbattunoyinnino abbingngu.” Kinurungngeno sinapiti Jesus, e nanawin.

⁵¹Wasin agyangkepay sino dalan sino metufara aw,ⁱ dinambalneno aripannera a umang mipakaammu sino nabbattunoyanino abbingnga.

⁵²Nebebu'na nu kanseno nabbattunoyanna. E kunda si, “Madikig

ⁱ 4:51 Inang si kappatafulu si adwa a kilometroweno kaaroyuweno Capernaum sey Cana.

singgafiyeno naariyanneno patuna.”⁵³ Nadandammino ama si antuweno oratta nassapitani Jesus si, “Nabbattunoyinnino abbingngu.” Antu gafuna, amminira a taabbalay, nanguruwira ki Jesus.

⁵⁴ Antuwenayino mekadwa a kakka'bawa senyala inangwa i Jesus sey Galilea. Inangwanan inay sin nuliyanna a naggabwat sey Judea.

Ino Nappabattunoyani Jesus Sino Matakit Sey Betsata

5 ¹Wasin nabalin inoy, aneno fiystana Judyu sey Jerusalem e inangngi Jesus a makifyesta. ²Sey Jerusalem a ara'ni sino lalamwanganino karnerowera, aneno nabissokunga addiyutana nganannino Judyuwera si Betsata.^j Sino lebanna, aneno limera a kunnangke bawi, ³a antuweno passiyonganino odduwera a matakita tolay. Agyanino lappat, pilay, andino natayino gadweno baggira. [Nagyanira sinaya mattaron sino pabwalanino danum, ⁴se nu korwan kanu, aneno angheli Afu Dios a massibbuwa makkingkibung sino danum e ino mapalunguwa massibbu sinay nu makibung, maariyeno massiki sanna a taki'na.]^k

⁵Agyanino tata a lalaki sinaya tallufulu e walu runinna matakita.

⁶Wasin inita i Jesus, inammuwnna si nabayinna natakit, e kunna sikuwana si, “Anggammuwa maari yan ikalom ya?”

⁷E netabbino matakita si, “Afu, anggangku, udde awana misibbu sikuwak nu makibungino danum. Kinakkapangkumpaya inang, udde nauntanananak.”

⁸Nekunni Jesus sikuwana si, “Gumabwakkan, appannu yan afa'ngu, e umanokan.” ⁹Kaka'meng kelanga naariyeno taki'na, inappaneno afa'nga, e nanawin.

Inoya awa nabbattunoyanna, Sabadu, a antuweno pimwanganino Judyuwera. ¹⁰Antu gafuna, sinapitino pangafuwanirana Judyu sino lalakiya naariyeno taki'na si, “Sannu lang aggaiggamman yan afa'ngu a kontara sino lintiddam sito awa aggimwangantam?”

¹¹E sinabbino lalaki si, “On lud, udde ino nari sino takikku, antuweno nassapit sikuwak si appangkuweno afakku ta manawakun.”

¹²E nebebu'da sikuwana si, “Inyeno nituldu sikuwam si kunnenoy?”

¹³Udde ammena inammuwenaya lalaki nu inyeno nari sino taki'na, se nelallamuri Jesus sino kaodduwanna tolay e inalluweta inanaw.

¹⁴Ammena nabayag, dina'nga i Jesusino lalaki sino Templo, e sinapi'na sikuwana si, “Itannu, nabbattunoykan. Ammekampena malliwat takesi awanimpena a kura narakkatta makwa sikuwam.”

^j 5:2 Ino naturak sino korwana manuskritu sino dami'na Griego, Betesda. Ino naturak kappay sino korwan, Betsaida. ^k 5:4 Ino bagga'na yaw [...], awan sino kaodduwana manuskritu sino dami'na Griego.

¹⁵ Wasinoy, inanawino lalaki e inangnga sinapit sino pangafuwanirana Judyu si i Jesusino nari sino taki'na. ¹⁶ Antuweno nangiyafuwanda a nilopalopetan ki Jesus, se kunnenayino inangwana so awa aggimwanganda. ¹⁷ E sinapiti Jesus sikwara si, “I Dios a Amak, ammena ibbattanino tarabafuna a mimut si tolay massiki sino awna aggimwangan, e antu naggappayino akwangku.” ¹⁸ Wasin sinapi'neno kunnenoy, nambubungutino pangafuwanirana Judyu sikwana e angganda si papatayanda, se ammena pelang kinontareno lintig mappeafu sino awna aggimwangan, nu ammena kappelud nekunnaneno baggina ki Dios sino nassapitanna si Amana i Dios.

Ino Kalintiyani Jesus A Abbingi Dios

¹⁹ Wasinoy, sinapikkappayi Jesus sikwara si, “Gakkurug yo sapitangku sikwayu. Ikkanaka Abbingi Dios, awana damaka akwan nu ikkanappelang itata, nu amme'lubbelang akwanino itangkuwa akwani Ama. Se ammina akwani Ama, antu kappayino akwangku. ²⁰ Se i Ama, anggammandaka Abbingng, antuweno ipaitana sikwak ammina akwanna. E ana kappeneno ipakwana sikwaka kakka'baw amma sinaya inangwak takesi makka'bokayu pena. ²¹ Se i Ama, pangngangolinno natay, e kunna kappeneno akwangkuwa Abbingng, se biyayangkuneno anggangkuwa biyayan. ²² Se bakkanni Ameno mangukum si massiki sanna a tolay, nu ammena lud neya'da sikwaka Abbingngeno kalintiyana mangukum, ²³ takesi dayawanda'ngeno ammina tolay a kunna payino addayora ki Ama. Ino ammena maddayaw sikwak, ammera kappay dayawanni Ama a nanundun sikwak.

²⁴ “Gakkurug yo sapitangku sikwayu, ino maddingngag sino sapitangku anna manguruggappay sino nanundun sikwak, mabiyangnga si makkikiyad. Ammenana makastigu se nalli'wen sino kakastiguwan si katayan, e naa'danin si biyaya mannayun. ²⁵ Gakkuruggappay yo sapitangku sikwayu. Ino ammina tolay, kunnangke natayira se nekatwayira ki Dios. Udde nada'ngennino awa massiki ino kunnangke natayira, dingngaggandeno sapitangkuwa Abbingi Dios, e nu manguruwira sino diningngadda, biyayangkuwera si makkikiyad. ²⁶ Se i Ama pelangino manga'da si biyag, e kunna kappay sikwaka Abbingng, se neya'dana sikwakino kalintiyana manga'da si biyag. ²⁷ E neya'dana kappay sikwaka Abbingngeno kalintiyana mangukum sino tolayira, se ikkanakino Abbingng Tolay. ²⁸ Ammekayu nad makka'baw sito sinapikku, se mada'nganeno awa amminira a natay, dingngaggandaneno damikku, ²⁹ e manggangoliyerana ammin. Ino nangwera si nalawad, maa'danirana si biyaya mannayun, udde ino nangwera si narakkat, maukimirana anna makastiguwerana si makkikiyad. ³⁰ Awana damaka akwan nu ikkanappelanga itata. Sino pangukumangku sino tolayira, kanayungkuwa tuntulannino sapitanni Ama sikwak. Antu gafuna, fustuweno

akwanguwa mangukum, se bakkannino anggangkuweno tuntulangku, nu bakkannino panggammanino nanundun sikwak.”

Ino Mamakuruwira Mappeafu Ki Jesus

31 “Nu ikkanappelangino mamakurug sino baggikungkepay, ammena nalang makuruwino sapitangku. **32** Udde ana kappayi Ama a mamakurug mappeafu sikwak, e ammuk si gakkuruwino sapitanna.

33 “Aneno dinundundawa inang ki Juan a nappakibebut sikwana, e sinapi'neno kakuruwan mappeafu sikwak. **34** Ammek karug awannino tolaya mamakurug mappeafu sikwak, udde nepadandangku pelang sikwayuweno sinapiti Juan takesi kuruwandonad e mesalakangkayu. **35** I Juan, meamparig si massirwata lampara, se ino tulduna, nawwaldag sino nakammino tolayira. Maanggangkayuwa naningngag sino tulduna si bisangnga tiyempo. **36** Udde sitoya, aneno mamakurug sikwayu si gakkuruwino sapitangku e nadadammat amma sino sinapiti Juan. Ino akwanguwera a ipakwa i Ama sikhaw, ireno mappakurug si i Ameno nanundun sikhaw. **37** I Ama a nanundun sikhaw, antuwengkepayino mamakurug mappeafu sikhaw, udde ammeyungke diningngaggino dami'na anna ammeyu kappay initeno akkakokwana. **38** Ammeyu nepattalaginarino sapi'na sino nakandaw se ammeyu mangurug sikhawa dinundunna. **39** Adaadalalandawino sapiti Dios a nepetura'nga si'in se natalanggaggayu si sumpalandaw sinayino kabiayandaw si makkikiyad. Ikknakino nasapit sinaya neturak, **40** udde ammeyu kepay angamma mangurug sikhaw takesi a'dantakayu nad si biyaya mannayun.

41 “Ammek tarakannino pidayawanino tolayira sikhaw, **42** udde ammuk si ino kedawayandawino tarakandaw se awaningke agganggandaw ki Dios. **43** Ino inangngangku sitaw, dinundundi Ama si pannakabaggina, udde inammerak. Gampade nu wara korwana gumamwanga urenangkepay, antuweno iyataldaw. **44** Ammeyungke dama a mangurug sikhaw, se ino pelang anggandaw, ino pakkadayadayawandawingkepay, e ammeyu tarakannino pidayawan naddino gakkuruwa Dios sikwayu. **45** Ammeyu nad dandaman si ikkanakino midarum sikhawu ki Ama, se ino midarum sikhawu ino neturakki Moises. Innanamandaw si mesalakangkayu nu kuruwandaw inaya netura'nga, udde ammeyu kinurug, **46** se nannud kinuraddaw inay, kuruwandak kappenad, se ikkanakino nasapit sinaya netura'nga. **47** Udde gafu se ammeyu kinurug inaya netura'nga, ansandawino mangurug nu sapitangku pelang?”

Ino Namakkanani Jesus Sino Nasuruk Si Limarifuwera A Tolay (Mat. 14:13-21; Mar. 6:30-44; Luc. 9:10-17)

6 **1** Wasin nulla'wutino pipidya aw, naddamanda Jesus andino adalannera sino bebaya Galilea a ngananda kappay si bebaya

Tiberias. ² Odduwera atolaya dinandan sikwara, se initareno kakka'bawa inangwana sino natakitira. ³ Nanu'dura Jesus sino kulud e nattutturira sinay. ⁴ Sinoya aw, ara'niyennino fiyestana Judyu a ngananda si La'wutan.

⁵ Wasin nedipati Jesusino odduwera atolaya umang sino agyananda, sinapi'na ki Felipe si, "Sintawino pappantam si ipakkantam sino tolayira ya?" ⁶ Ammuwi Jesusino akwanna, udde nebebu'nai pelang inay, ta pangitanna nu sanneno akwani Felipe.

⁷ E sinabbi Felipe si, "Massiki pipidya a rifuweno^l iyatantam si akkananda, ammena makabalin sikwara, massiki aggabisangnganda pelang."

⁸ Wasinoy, sinapitino tata adalanna a i Andres a kolaki Simon Pedro si, ⁹ "Aneno tata abbinga lalakiya nabbalibal si lima bila a tinapay anna adwaggiya tinapa. Udde ma, makabalin yaw sino odduwera a tolay?"

¹⁰ "Pattutturandawira abbu," kunni Jesus sino adalanira. Kakaddattan sinay, e antuweno nattutturanino tolayira. Kalimarifweno kaodduweno lallakiyera, fera pelangino bafabbayira andino aanakira. ¹¹ Inappa i Jesusino tinapay, nappasalamat ki Dios, kasena nepeyannay sino adalanneria sino tolayira a aggatuttud sinay. Kunna kappayino inangwana sino tinapa, e nangngan amminino tolayira kiyad si nassongkalira. ¹² Wasin nabattuwiran ammin, sinapiti Jesus sino adalanneria si, "Amamungandawino nabuna ta awana madadak." ¹³ Inamamundeno binuneno tolayira sino lima a tinapay, e karadwa a basketino napannu sino namama'makka binunara.

¹⁴ Wasin initeno tolayira inoya kakka'bawa inangwa i Jesus, sinapi'da si, "Antuwen yawino gumarabbuna aggataronantama umang sito lubag." ¹⁵ Udde i Jesus, nelasinna si patutanda a mabbali si arira, antuweno inanawanneria e inang nagyan sino kulura itata.

Ino Nallakarani Jesus Sino Utunna Danum

(Mat. 14:22-33; Mar. 6:45-52)

¹⁶ Wasin mallammukin, inangngino adalanira i Jesus sino dappi'na bebay. ¹⁷ Nattakayira si abang ta maddammangira sey Capernaum. Lammukin, udde amme kepay ginamwangi Jesus.

¹⁸ Kaka'meng kelanga nabbayabbag si natuyag e nappalungino danum. ¹⁹ Wasin nabaya nappaluwera a kina'narenno lima onnu annamma kilometro, initara i Jesus a mallakad sino utunna danuma marara'ni sikwara, e nakatalawirangke. ²⁰ Udde sinapiti Jesus si, "Ammekayu mattalaw se ikkanak." ²¹ E kasera pay maanggappa nappatakay ki Jesus, e kaka'meng kelanga ginamwangira sino umangnganda.

¹ **6:7** Ino sapitanna sino dami'na Griego, adwatuta dinariyu. Ino tata a dinariyu, nabbalor si tandan si tata si aw.

Ino Pintarakanino Tolayira Ki Jesus

²² Wasi kagigi'ba'na, ino kaodduwana tolaya naanawan sey dammang, aggataronanda i Jesus. Se initara si ammena nikitakay sino adalanner, gampade ammura si awana korwana abang sinay a pattakayanna.

²³ Wasinoy, ginamwangino korwanira a abanga naggabwat sey Tiberias a inasip sino ga'dang a ara'ni sino pamakkani Jesus sino tolayira sin nabalininna nappasalamat ki Dios. ²⁴ Wasin naammuanino tolayira si awani Jesus andino adalanner, nattakayira sinayira a abang a inang sey Capernaum ta tufukanda i Jesus.

Ino Keyampariyani Jesus Si Maakkana Manga'da Si Biyag

²⁵ Wasin gina'dangino tolayira sey Capernaum, sinumpalanda i Jesus, e sinapi'da sikuwa si, "Afu, kanseno ginamwangannu sitaw?"

²⁶ E sinabbi Jesus si, "Gakkurug yo sapitangku sikuwayu, tufukandak, bakkanna gafu se naawatandawino kakka'bawa inangwak, nu ammena lud gafu se pinakkantakayu e nabattuggayu. ²⁷ Bakkan naddino maakkana madarallino aggadandammandaw, nu ammena lurino maakkana mabbalanayun, a antuweno manga'da si biyaya mannayun. Ino manga'da sinaya maakkana sikuwayu, ikkanaka Abbingng Tolay, se ikkanakino nitalakkani Dios a Ama sinaya kalintiyan."

²⁸ Wasinoy, nebebutino tolayira sikuwa si, "Sanna mantuweno nalawara akwammi takesi tuntulammiyeno panggammani Dios?"

²⁹ E netabbi Jesus sikuwa si, "Ino anggammi Dios a akwandaw, manguruggayu nad sikuwa dinundunna."

³⁰ Wasinoy, kunda kappay sikuwa si, "Sanna mantuweno kakka'bawa senyala ipaitam sikuami takesi manguruggami sikuam? Wara nad akwannu, ³¹ se i Moises, pinakkanneno gagginafutamira si mana sin nagyananda sey kalolowat. Kunna kappayino nepeturakki Dios a kunna si, 'Pinakkandera si maakkana naggabwat sey langit.' "^m

³² Sinabbi Jesus si, "Gakkurug yo sapitangku sikuwayu, bakkanni Moisesino nanga'da sino maakkana naggabwat sey langit, nu bakkan luri Ama. E ino nakkanda si'in a naggabwat sey langit, bakkan inayino gakkuruwa maakkana iya'da i Dios sikuwayu sito ingkein. ³³ Se ino gakkuruwa maakkana iya'da i Dios, antuweno maggabwat sey langita manga'da si biyaya mannayun sino tolayira."

³⁴ E sinapi'da sikuwa si, "Afu, a'a'dandakami si kunnayana maakkan."

³⁵ Wasinoy, sinapiti Jesus sikuwa si, "Ikkankino anggamma sapitannino maakkana manga'da si biyag. Se ino umang sikuwa

^m **6:31** Exodo 16:4, 15; Salmo 78:24 Ino nepingganda si mana, kunnangke bibissangngira a bukalla nafuraw anna namit. Naggabwat sey langit si gafiya kunnangke dinnu.

mangurug, ammenana mabisinan anna ammenana mauwaw. ³⁶Udde ikkayu, massiki initarakun, ammekayu kepay mangurug. Antu kappayino sinapikku sikwayu si'in. ³⁷Amminneno netalakki Ama sikwak, manguruwirana sikwak. E amminira a mangurug sikwak, ammekirana ammayan. ³⁸Se ammek naddassa naggabwat sey langit takesi akwangkuweno panggammangku, nu ammena lurino panggammanino nanundun sikwak. ³⁹⁻⁴⁰E ino panggammani Ama a nanundun sikwak, imutangkungke ino netala'nga sikwak takesi awaningkena malallag sikwara, nu ammekira lud panggangolin ammin naso uddina aw. Se anggamma si ammina mangammu anna mangurug sikwaka Abbingnga, mabiyayirana si makkikiyad."

⁴¹Wasinoy, adadumulino Judyuwera gafu sino sinapiti Jesus si antuweno maakkana naggabwat sey langit. ⁴²E sinapi'da si, "Bakkangkad yawi Jesus, a abbingi Jose? Ammutangkeneno inana anna amana. Sannalang kun si naddassa naggabwat sey langit?"

⁴³Netabbi Jesus sikwara si, "Ammekayu madadumul. ⁴⁴Awana makaumang sikwaka mangurug, nu amme ipadandammi Ama a nanundun sikwokino panguruwanda, e iraneno pangngangolingku so uddina aw. ⁴⁵Se aneno neturakkino gumarabbunira si'ina kunna si, 'Ammina tolay, tuldwaniranira i Dios.'ⁿ Nu inyereno maningngag sino sapitanni Ama takesi matulduwanira sikwana, ira kappeneno umang sikwak. ⁴⁶Ammena anggamma sapitan si aneno nangita ki Ama, se awana nakaita sikwana nu bakkannappelanga naggabwat sikwana. ⁴⁷Gakkurug yo sapitangku sikwayu, ino tolaya mangurug sikwak, mabiyangnga si makkikiyad, ⁴⁸se ikkanakino maakkana manga'da si biyag. ⁴⁹Ino gagginafuyuwera si'in, nanganganira si mana sin nagyananda sey kalolowat, udde natayira kappay. ⁵⁰Udde ayawino maakkana naggabwat sey langit, e ino mangangan sitaw, ammenanna a matay. ⁵¹Ikkanakino maakkana naggabwat sey langita manga'da si biyag, e ino mangangan sitawa maakkan, mabiyag si makkikiyad. Iyawa maakkan, antuweno baggika iya'dak takesi damana a mabiyag ammina tolay si makkikiyad."

⁵²Waso diningngaggino Judyuwera inoy, nassasarombatira a nassapit si, "Ansallang iya'denaya tolayino baggina ta akkanantam?"

⁵³Antuweno sinapiti Jesus sikwara si, "Gakkurug yo sapitangku sikwayu, nu ammeyu akkanan yo baggika Abbingnga Tolay anna nu ammeyu inuman yo adak, ammekayu mabiyag si makkikiyad. ⁵⁴Se ino mangangan sino baggik anna uminum sino adak, iraneno mabiyag si makkikiyad e pangngangolingkuwerana so uddina aw. ⁵⁵Se ino baggik, antuweno gakkuruwa maakkan, e ino adak, antuweno gakkuruwa

ⁿ 6:45 Isaias 54:13

mainum. ⁵⁶Ino mangngan sino baggik anna uminum sino adak, mattalaginad sikwak e mattalaginarak pay sikwana. ⁵⁷I Ama a nanundun sikwak, antuweno fungalla biyag, e mabiyayak gafu sikwana. Kunna kappayino mangngan sikwak, mabiyaggappay gafu sikwak. ⁵⁸Ikkankino kakuruwana maakkana naggabwat sey langit, a bakkanna kakunneno inakkanino gagginafutamira si'in. Se ino nangnganira sinay, natayira kappay. Udde ino mangngan sitawa maakkan, mabiyag si makkikiyad." ⁵⁹Antuwenayino sinapiti Jesus sin nanulduwanna sino sinagoga sey Capernaum.

Ino Sapiti Jesusino Manga'da Si Biyag

⁶⁰Wasin diningngaggino nebulunira ki Jesusino sinapi'na, oddu sikwara a nassapit si, "Ammenangke masillunino tulduna. Wara manggamma maddingngag si kunnayan?"

⁶¹Massiki awana nituldu ki Jesus, ammun a adadumulira, antuweno sinapi'na sikwara si, "Ma, kapa'la'daw yaw? ⁶²Mannanotinna nanu itandaka Abbingnga Tolaya sumulluwa muli sino naggabwatangku. ⁶³Ino manga'da si biyag ino Espirituwi Dios, e awaningke damadamana tolay. Ino sinapikkwuera sikwayu, naggabwatira ammin sino Espirituwi Dios, antu gafuna, manga'dera si biyaya mannayun, nu kuruwandaw. ⁶⁴Udde ana sikwayuweno ammera mangurug sikwak." Kunnenoyino sinapiti Jesus, se gagangaya ammoneno ammenera mangurug sikwana anna nu inyaneno mangilaku sikwana. ⁶⁵Sinapikkappayi Jesus si, "Antu gafuna a sinapikku sikwayu si awaningke makaang sikwaka mangurug, nu amme ipadandammi Ama sikwana."

⁶⁶Gafu sinaya sinapi'na, odduwera a nebulun ki Jesus a nattalekkud, e ammeran nebulun sikwana. ⁶⁷Antu gafuna, sinapiti Jesus sino karadwera a adalanna si, "Ikkayu paye, manokayu pay?"

⁶⁸Sinabbi Simon Pedro si, "Afu, waremmangke korwan si dumandanammi? Ikka pelangino manuldu sino manga'da si biyaya mannayun. ⁶⁹Natalanggaggami si ikkeno nadiosana dinunduni Dios sito lubag a matturay."

⁷⁰E kunni Jesus sikwara si, "Bakkangkadda ikkanakino namili sikwayuwa karadwa? Gampade ana kepayino tata sikwayuwa aripanni Satanas." ⁷¹Ino anggamma sapitan, i Judas a abbingi Simon Iscariote, se massiki nu antuweno tata sino karadwera a piniliyi Jesus, antu kappeneno mangilaku sikwana.

Ino Kakkolakira I Jesus, Ammera Kepay Mangurug Sikwana

7 ¹Wasin nabalinin inoy, nannodoyubbelangi Jesus sey Galilea. Ammena inang sey Judea, se ammun a ino pangafuwaniirana Judyu sinay, angganda a papatayan.

² Udde wasin ara'niyennino fiystana Judyu a ngananda si fiystana Bawiyera,^o ³ sinapitino kakkolakira i Jesus a lallaki sikhawa si, “Manoka sito Galilea ta itanino adalanuwera sinay yan kakka'bawa akwannu.

⁴ Ino tolaya manggamma maddinnamag, ammena magagyan sino bibissangnga lubbun, se ammena kura maammuwanino akwanna.

Nu wara akwannu si kakka'baw, ipaitammad si ammina tolay.”

⁵ Kunnenayino sinapi'da se massiki ireno kakkola'nga, ammera kappay nangurug sikhawa.

⁶ Wasinoy, kunni Jesus sikhara si, “Ammena kepay nada'ngeno tiyempoka umang sinay. Udde sikhwayu, massiki sanna a tiyempo, damayuwa umang. ⁷ Ammena dama a kababannaddakayuweno tolayira sito lubag, udde sikhak, kababannaddak se sapitangkuweno kinarakka'neno akwanda. ⁸ Umangkayu mantu makifiesta. Ammek kepay dama a umang se ammena kepay nada'ngeno tiyempok.”

⁹ Antuwenayino sinapiti Jesus, e natak sey Galilea.

Ino Netulduwi Jesus Sino Fiystana Bawiyera

¹⁰ Wasin inanawino kakkolakira i Jesus a inang nakifiesta sey Jerusalem, sumalatannabbi Jesus a dumandan. ¹¹ Ino pangafuwanirana Judyu, iniintufu'da i Jesus sino fiystaan. “Sintomat inoy?” kunda.

¹² Ino tolayira a naamung sinay, nadadumulira mappeafu sikhawa. Aneno nassapitira si, “Nalawara tolayi Jesus,” udde ino korwanira, sinapi'da si, “Bakkan, se balabaliyanneno tolayira.” ¹³ Udde adadumulira pelang se mattalawira si dinggaggannino pangafuwandera.

¹⁴ Wasin mattangngennino fiysta, inangngi Jesus sino Templo e nanuldu sinay. ¹⁵ E nakka'bawino pangafuwanirana Judyu e sinapi'da si, “Sintawino nappanna sino kinalaingnga, a ammena kena nadal?”

¹⁶ Wasin diningngaggi Jesusino sinapi'da, sinabbanggera si, “Ino itulduk sikhwayu, bakkanna naggabwat sikhak, nu ammena lud naggabwat ki Dios a nanundun sikhak. ¹⁷ Ino manggamma mangwa sino panggammani Dios, antuneno mangamu nu naggabwat ki Diosino itulduk onnu sino nakangku pelang. ¹⁸ Se ino manuldu sino naggabwat sino nakammangkepay, tufukanna pelangino kedawayawanna. Udde ino manggam si madayawino nanundun sikhawa, passiya gakkuruwino sapitanna anna awaningke poposunganna.^p ¹⁹ Bakkangkaddi Moisesino nanga'da sikhwayu sino lintig? Udde awaningke sikhawayuwa manuntul sinaya lintig. Se nu tuntulandonad, ammera'ngad ngagatana papatayan.”

^o 7:2 Ino fiesta a minggan si Bawiyera, talingguwanino kabayangnga. Amminino Judyuwera, nangwera si bawira, e antuweno pagyananda takesi panandanda sino nallakaranino gagginafurera sino kalolowat sin nanawanda sey Egipto. ^p 7:18 Ino tata kappaya angamma sapitanna yaw: ...awan liwa'na.

²⁰ Sinabbino tolayira si, “Nanekkan! Inya ma'lurino mangngangata mamapatay sikwam?”

²¹ Wasinoy, sinapiti Jesus si, “Namittak ke a nappabattunoy si natakit sino awna aggimwangan, e kapa'la'daw, ²² massiki ana kappayino akwandaw sinoya aw. Se aneno netuni Moises sikwayuwa inillalupa'na sino gagginafunera a kugitandonaddino abbindawira sino mekawaluwa awda. Massiki nu medemmu sino awna aggimwangan, akwandokappay. ²³ Nu antuweno akwandaw sino awna aggimwangan takesi tuntulandawino netuni Moises mappeafu sino kugit, sangkayu lang nabbungut sikwak gafu sino nariyangku sino taki'neno lalaki sino awna aggimwangan? ²⁴ Ammeyu nad balawannino naitayuwa inangwak, nu ammeyu lud dandammannino kinalawanna.”

I Jesus Kaddino Kristo?

²⁵ Waso kunnenoy, ino korwanira a taga-Jerusalem, sinapi'da si, “Bakkangkad yawino tolaya anggammino pangafuwantamira a papatayan? ²⁶ Mayan nurepelanga manuldu sino kaodduwanna tolaya awana makkontara sikwana? Adasi ammura si antuweno Kristo a nekariyi Dios a gumamwang? ²⁷ Bakkan nakuy, se nanu gumamwangino Kristo, awangkanuwa mangammu sino paggabwatanna, udde iyana tolay, ammutam amminino naggabwatanna.”

²⁸ Wasinoy, nekokwa i Jesus a naddamit sino nanulduwanna sino Templo, e sinapi'na si, “Kundaw si ammurak anna ammuyu kappayino naggabwatangku. Udde ino kakuruwanna, bakkanna naggabwat so nakangkuweno inangngangku sitaw, nu ammena lud aneno nanundun sikwak. Antuweno gakkuruwa naggabwatangku, udde sikwayu, ammeyu inammu. ²⁹ Udde ikkanak, ammuk, se antuweno naggabwatangku, e antu kappayino nanundun sikwak sitaw.”

³⁰ Wasin sinapiti Jesus inoy, anggammino pangafuwandera si do'manda, udde ammera dama a akwan, se ammena kepay nada'ngeno tiyempona. ³¹ Udde massiki nu kunnenoy, odduwera a nangurug sikwana, e sinapi'da si, “Antu nakuyino Kristo. Se massiki nu wara korwana gumamwang, awan nakuy oddu si akwanna a kakka'baw amma sitawa tolay.”

Ino Nano'manda Nad Ki Jesus

³² Wasin diningngaggino Fariseowera inaya sapitannino tolayira mappeafu ki Jesus, ira andino pangafuwanirana padi, dinundundeno gwardiyerana Templo a umang mano'ma ki Jesus. ³³ Gafu sinoy, sinapiti Jesus si, “Ammena mabayino pagyanangku sikwayu, e muliyakun sino nanundun sikwak. ³⁴ Iintufukanda'nga, udde ammera'nga masumpalan, se ammekayuna makaang sino pagyanangku.” ³⁵ Wasinoy,

nakkakibikibebutino pangafuwanirana Judyu a kunda si, “Sintodeno anganna a ammetamma masumpalan? Umang nakuy sino lulubbuna agyananino kasi Judyutamira ta tulduwanna kappayino bakkannira a Judyu a ana sinay.”³⁶ Kunna si iintufukantamma, udde ammetam masumpalan. Kunna kappay si ammetamma makaang sino pagyananna. Sanna nakuyino anggamma sapitan?” kunda.

Ino Keampariyanino Espirituwi Dios Si Danum

³⁷ Ino kauddiyana awna fiesta, antuweno kapatiyan. Sinoya aw, natta'daggi Jesus e nekokwana a nassapit si, “Nu inyeno mauwaw, umang nad sikuwak ta uminum³⁸ se aneno nepeturakki Dios a kunna si, ‘Massiki inyeno mangurug sikuwak, magyanna sikwaneno manga'da si biyaya kunnangke danuma kanayuna mabwal sino bitufut.’”³⁹ Ino anggamma sapitannino danuma kunni Jesus, antuweno Espirituwi Dios a meya'dana sino manguruwira sikuwana. Udde sinoya tiyempo, amme kepay neya'deno Espiritu, se ammena kepay nuliyi Jesus sey langit ta madayaw.

Ammena Nakkakarunneno Nakammino Tolayira Mappeafu Ki Jesus

⁴⁰ Wasin diningngaggino tolayireno sinapiti Jesus, sinapitino korwanira si, “Gakkuruwa antuweno gumalabbuna aggataronantam.”⁴¹ Ino korwanira, sinapi'da si, “Antuweno Kristo a dinunduni Dios.” Udde ino pay korwanira, kunda si, “Bakkan, se naggabwat sey Galilea, e bakkan sinayino paggabwatanino Kristo.⁴² Se kunnino nepeturakki Dios si iyaka i Ari David ino Kristo e meyanak sey Betlehem a lubbuni David si'in.”⁴³ Antu gafuna, ammena nakkakarunneno nakammino tolayira mappeafu ki Jesus.⁴⁴ Ino korwanira, angganda a do'man, udde awaningke makaturira mano'ma sikuwana.

Ino Amme Panguruwanino Pangafuwanirana Judyu Ki Jesus

⁴⁵ Wasinoy, nuliyeno gwardiyerana Templo sino agyananino pangafuwanirana padi andino Fariseowera, e nebebutino nanundunira sikuwara si, “Mayan ammeyu dino'man ta neiyandaw sitaw?”

⁴⁶ E sinabbino gwardiyera si, “Awaningke kakunnaneno addami'na!”

⁴⁷ E sinapitino Fariseowera si, “Ma, massiki ikkayu, nababalaliyangkayu kappepay?⁴⁸ Wara sikuwamiya tatturay anna Fariseo a mangurug sikuwana?⁴⁹ Ino odduwera a tolaya nangurug sikuwana, awaningke ammura mappeafu sino lintiddam. Kastigunira naddi Dios.”

⁵⁰ Agyanino tata sikuwara a Fariseo a i Nicodemo a antuweno inang nakitatabbag ki Jesus si'in. Sinapi'nna sikuwara si,⁵¹ “Udde sino lintiddam, ammena dama a paliwatannino tata tolay, nu ammetambu imbiistigaran ta ammuntamino inangwana.”

⁵² E netabbino bulunnera sikuwana si, “Ma, taga-Galileaka kappay ta duffunannu? Adalannu kappenaddino nepeturakki Dios takesi

maammuwanu si awaningke a gumarabbuna maggabwat sey Galilea.”
 53 Wasinoy, inanawiran sey balera.

Ino Napakomanino Bafaya Nalliwat

8 1 Udde i Jesus, inang sey kulura Olivo. 2 Waso kadarama'na, naggi'batti Jesus a nuli sino Templo, e inaribumbungan amminino tolayira sinay. Nattutturi Jesus, kasena nanuldu sikwara. 3 Wasinoy, ginamwangino korwanira a mammesturuwerana lintig andino Fariseowera a niyang sino tata a bafaya dino'manda a nakidurug si bakkanna atawana. Nepata'dadda sino nara'langanino tolayira. 4 E sinapi'da ki Jesus si, “Afu, iyawa bafay, dina'ngamiya nakidurug si bakkanna atawana. 5 Kunnino lintiyi Moises si malapalappa'ngaddino kunnayana bafay kiyad si matay. Udde sikwam, sanneno masapi'nu?” 6 Kunnenoyino sinapi'da ki Jesus se angganda si wara paggafuwanda a midarum sikwana. Udde i Jesus, aggao'mabbelanga panura'ngeno tamuruna sino lafuk.

7 Wasin patotonutandeno nappakibebut sikwana nu sanneno masapi'na, ginabwat e sinapi'na sikwara si, “Nu inya sikwayuweno awana liwa'na, antu naddino maunta a mallappag sikwana.” 8 Kasena kappay ino'madda manurak sino lafuk.

9 Wasin diningngaddenaya sinapiti Jesus, nassittatera a inanaw a naunteno kalakayanda kiyad si inanawira ammin. Da Jesus pelangino natak annino bafaya aggata'daggepay sino a'langnga. 10 Ginabwati Jesus e sinapi'na sino bafay si, “Antomatiran? Awana natak si mangastigu sikwam?”

11 “Awan, Afu,” kunnino bafay.

E nekunni Jesus sikwana si, “Massiki ikkanak, ammetaka pay kastigun. Manokan lud, udde ammemun ipidwa a melliwat.”

Ino Keampariyani Jesus Si Sirwat

12 Wasin nanuldu kappayi Jesus sino tolayira, sinapi'na si, “Ikkankino kunnangke sirwata mawwaldag sino nakammino tolayira sito lubag. Nu inyeno dumandan sikwak, ammena mallakad so lammuk se mawaldan sitawa sirwata manga'da si biyaya mannayun.”

13 E sinapitino Fariseowera sikwana si, “Ammena makurug yana sapitannu se ta'daggannungkepayino baggim.”

14 E netabbi Jesus si, “Massiki nu ikkanakungkepayino mana'dag sino baggik, gakkurubbayino sapitangku, se ammukino naggabwatangku annino ira'bungku. Udde sikwayu, ammeyu inammuweno naggabwatangku annino ira'bungku. 15 Ino akwandawa mangukum sikwak, nabbakabakkan se dandammandopelangino maitayu. Udde sikwak, awana ukumangku. 16 Udde nu wara ukumangku, fustuweno

angngukungku, se bakkannappelangino mangukum, nu ammena lud ikkami anni Ama a nanundun sikhaw. ¹⁷Se neturak sino lintiddaw a kakuruwanino sapitannino adwera a tolay nu makkunneno ammakurudda. ¹⁸Ino tata a mana'dag sikhaw, ikkanakungkepay, e ino mekadwa, i Ama a nanundun sikhaw."

¹⁹Wasinoy, binebu'da si, "Sintawino agyanani Amama kunnu?"

E kunni Jesus si, "Ammerak gakkuruwa ammu anna ammeyu kappay ammuwi Ama. Se nannud ammurak, ammuyu naggappayi Amak."

²⁰Sinapiti Jesus amminira yaw sin nanulduwanna sino Templo a ara'ni sino aggiitunganda si pirak. Udde massiki aneno pangafuwanira sinay, awana mano'ma sikhawa, se ammena kepay nada'ngeno tiyempona.

Ino Sinapiti Jesus Sino Judyuwera A Ammera Nangurug

²¹Wasinoy, sinapikkappayi Jesus sikhawa si, "Anawantakayuna, e pakaiintufukanda'nga. Udde ammekayuna makaang sino agyanangku, se matekayuna a ammena napakomanino liwa'daw."

²²Antu gafuna, nattatarabbanino pangafuwanirana Judyu si, "Ansannada sinapit si ammetam makaang sino agyananna? Papatayannaneno baggina e?"

²³Sinapikkappayi Jesus sikhawa si, "Ikkayu, naggabwakkayu sito lubag, e ino pelang mappeafu sito lubaggino ammuyu. Udde ikkanak, naggabwatak sey langit, antuweno tangananino nakangku sikhawayu.

²⁴Antu gafuna, sinapikku si matekayuwa ammena napakomanino liwa'daw, se antuneno gakkuruwa makwa nu ammeyu kuruwan si ikkanakino sinapikku."

²⁵"Ma, inyaka ma'lud?" kunda sikhawa.

E sinabbi Jesus si, "Ino sinapasapikku sikhwayu nangiyafu si'in kiyad sito ingkein. ²⁶Oddu kappenaddino sapitangkuwa mappaliwat sikhwayu. Udde ino pelang ipakaammuk sino tolayira sito lubag ino diningngaggwu sino nanundun sikhaw, a gakkurug amminino sapitanner."

²⁷Udde ammera naawatan si i Dios a Amana ino sinapiti Jesus.

²⁸Antu gafuna, sinapikkappayi Jesus sikhawa si, "Nanu itayaddaka Abbingnga Tolay sino krus, kaseyuna maammuwan si ikkanakino sinapikku. Maammuwandona kappay si awana akwangku si maggabwat sino nakangku, nu ammek lud sapitampelangino netulduwi Ama. ²⁹Ino nanundun sikhaw, kanayuna mebumbulun sikhaw. Ammenak pittatan, se ino kanayuna akwangku ino panggamanna." ³⁰Odduwera a nangurug sikhawa sin diningngaddenaya sinapi'na.

Ino Mebilangira Si Gakagaka I Abraham

³¹Wasinoy, sinapiti Jesus sino Judyuwera a nangurug sikhawa si, "Nu mattalaginaggayuwa manuntul sino netulduk sikhwayu, gakkuruwa

ikkayuweno adalangku. ³²Maammuwandawino kakuruwan mappeafu sikwak, e inaya kakuruwan, antuweno mappawaya sikwayu sino kinaripandaw.”

³³Wasinoy, sinabbino Judyuwera si, “Gakagakarakami i Abraham, e awangkepay nangaripan sikwami. Sannu lang sapitan si mapawayangkami?”

³⁴Sinapikkappayi Jesus sikwara si, “Gakkurug yo sapitangku sikwayu, massiki sanna a tolaya malliwat, ino liwatino nangaripan sikwana. ³⁵Ino aripan, damana a paanawan sino balayino nangaripan sikwana, udde ino abbingino makwan balay, ammena paanawan, se abbingnga si makkikiyad. ³⁶Antu gafuna, nu ikkanaka Abbingi Diosino mangipawaya sikwayu sino kinaripandaw, gakkuruwingke a mawayangkayu. ³⁷Ammuk si gakagakarakaywi Abraham, udde massiki kunnenoy, anggandak kepaya papatayan, se ammayandawino sapitangku. ³⁸Ino pelang nepaita i Ama sikwak ino sapitangku. Kunna kappayino akwandaw, se ino tuntulandaw ino diningngaddaw sino amayu.”

³⁹Sinapitino Judyuwera si, “Awana korwan si naggaka sikwami, nu bakkampelangi Abraham.”

Udde netabbi Jesus si, “Nu gakkurungngadda gakagakarakaywi Abraham, tuntulandonaddino inangangwana. ⁴⁰Se itandaw, anggandaka papatayan, nu sapitangku pelang sikwayuweno kakuruwana diningngaggu ki Dios. Bakkanna kunnenoyino inangwa i Abraham. ⁴¹Inayira a akwandaw, kakunneno aggangweno gakkuruwa amayu.”

E sinapi'da si, “Bakkangkamiya banayi, se tata ke ino amamiya i Dios.”

⁴²Sinapikkappayi Jesus sikwara si, “Nannud gakkuruwa i Diosino amayu, angganda'ngaggappay se antuweno naggabwatangku sin inangngangku sitaw. Bakkanna urekungkepayino inangngangku sitaw, nu ammena lud antuweno nanundun sikwak. ⁴³Mayan ammeyu maawatanino sapitangku? On se ammeyu anggamma dingngaggan.

⁴⁴Kakunnayuweno amayuwa i Ofag. Ino anggamma, antuweno anggandawa akwan. Gumapapatay nangiyafu si'in kiyad sito ingkein. Kababannangngeno kakuruwan se passiya siriyeno ana sikwana. Nu massisiri, tuntulanna pelangino gagangena, se sariyon anna antuweno fungalla ammina siri. ⁴⁵Udde ikkanak, passiya gakkuruwino sapitangku sikwayu, e antuweno gafuna a ammerak kuruwan. ⁴⁶Inya sikwayuweno mangita'dag si wara liwakku? Awan. Nu gakkurug ammina sapitangku, mayan ammerak kuruwan? ⁴⁷Ino abbingira i Dios, dingngaggandeno sapitanna sikwara. Ino gafuna a ammeyu dingngaggannino sapitanna sikwayu, bakkangkayuwa abbingga.”

Da Jesus Anni Abraham

⁴⁸ Wasinoy, sinapitino pangafuwanirana Judyu ki Jesus si, “Gakkuruwingke ino sinapi’miya taga-Samariaka a kalingami,^q anna naassaddangka kappay.”

⁴⁹ “Ammek naassaddan,” netabbi Jesus, “se dayawangkuwi Ama. Udde ikkayu, ayoyungandak. ⁵⁰ Ammek mappedayaw, udde aneno makammu sino kedayawangku, e antu kappeneno mana’dag sikwak anna mangukum sikwayu. ⁵¹ Gakkurug yo sapitangku sikwayu, nu inyeno mangurug sito itulduk, ammenana matay si makkikiyad.”

⁵² Wasinoy, sinapikkappayino Judyuwera si, “Awaninna daladudwami si gakkuruwa inassaggan. Massikira Abraham andino gumalabbunira si’in, natayira ammin, gampade sapitannu kepay si nu inyeno mangurug sino tuldu, ammeran matay. ⁵³ Nadayoka kad amma sino gagginafutamira a da Abraham andino gumalabbunira, a natayiran? Inyakangkekun?”

⁵⁴ E sinabbi Jesus si, “Nu ikkana’ngaddino mipadayaw sino baggikungkepay, awana serbina. Udde i Ama a kundaw si Diosdaw, antuweno midayaw sikwak. ⁵⁵ Ammeyu inammu, udde ikkanak, ammukungke. Nu kungku nad si ammek inammu, massisiriya’ngad a kunna pay sikwayu. Udde gakkuruwa ammuk, e akwangkuweno sapitanna. ⁵⁶ Maanggammimgke i Abraham a gagginafuyu si’in sin naammuwanna si maitananeno gamwangangku sito lubag, e gakkuruwa naitanan e maanggammimgke.”

⁵⁷ Sinapitino Judyuwera si, “Awangkepay limafuluneno runnu, e ansannuweno nita ki Abraham?”

⁵⁸ E sinabbi Jesus si, “Gakkurug yo sapitangku sikwayu, sin amme kepay neyanaki Abraham, nagyanakun.” ⁵⁹ Antuweno na’namira si batu e lappagganda naddi Jesus, udde inalluweti Jesus^r a inanaw sino Templo.

Ino Nappabattunoyani Jesus Sino Lalakiya Neyanaka Lappat

9 ¹ Wasin malallakari Jesus, initaneno tata a lalakiya neyanaka lappat. ² E nappakibebutino adalanneria si, “Afu, inyeno makwan liwat sino nalappattannenaya lalaki?”

³ E sinabbi Jesus si, “Bakkanna liwa’neno nalappattanna, anna bakkangkappaya liwatino mapparana’ngera, nu ammena lud nalappat takesi maiteno pannakadama i Dios a mappabattunoy sikwana.

⁴ Akwantammaddino nepakweno nanundun sikwak se kunnangke aw kepay, a ino anggamma sapitan, aggabiayetangkepay. Se nanu

^q **8:48** Ino Judyu, nappoporayandeno taga-Samariyera anna inammera a mebulun sikwara. Antu gafuna, ino sapitanda si kunnangke taga-Samaria i Jesus, pappoporera sikwana.

^r **8:59** Ino tata kappaya anggamma sapitanna yaw: ...nalefangngani Jesus...

matayetam, awaninna damatama akwan a kunnangke gafiya ammetam makatarabafu. ⁵ Udde kawarak kepay sito lubag, kakunnakino sirwata mawwaldag sino nakamma tolay.”

⁶ Wasin sinapiti Jesus inoy, nalluppa sino lubag, e nepalluya'nga, kasena neaffuriyat sino mateno lappat, ⁷e sinapi'na sikuwana si, “Umangka mimutung sino nabissokunga addiyutan sey Siloe.” (Ino anggamma sapitannino Siloe, Dinundun.) Inang nimutungino lalaki, e sino nuliyanna sino balena, nakaiten.

⁸ Wasin initeno kalubbunanner a andino nitera sikuwana sin nappalimutanna si'l'in, sinapi'da si, “Bakkangkad yanino kanayuna aggatuttura mappalimut?” ⁹Nekunnino korwanira si, “On, antu,” udde kumpayino korwanira si, “Bakkan, udde nakkamutungira pelang.”

Wasinoy, sinapitino lalaki si, “On, ikkanakin nappalimut si'l'in.”

¹⁰ E nebebu'da si, “Ansangka lang mantu makaita?”

¹¹ E sinabbangng si, “Agyanino tolaya mingngan si Jesus, nepalluya'ngeno luppina sino lubag, kasena neaffuriyat sino matak, e sinapi'na si, ‘Umangka mimutung sey Siloe.’ Inangngak sinay, e wasin nimutungak, nakaitakumpay.”

¹² E sinapi'da sikuwana si, “Sintawino agyananna?”

“Inta, ammek ammu,” kunnino lalaki.

Ino Nappakibebutanino Fariseowera Sino Lalakiya Lappat Si'l'in

¹³ Waso kinnenoy, neyandeno lalakiya nabbattunoyino lappa'na sino Fariseowera. ¹⁴ Awna aggimwanganino nangwani Jesus si luyak a nepagasna sino lappattino lalaki. ¹⁵ E nebebutino Fariseowera sino lalaki nu sanneno nakwa sikuwana a naariyeno lappa'na. E nepidwana a sinapit si, “Inafuriyatanneno matak si luyak, e wasin nimutungak, nakaitakumpay.”

¹⁶ Antu gafuna, sinapitino korwanira a Fariseo si, “Amme dinunduni Diosino tolaya nangwa si kunnayan, se ammena tuntulannino lintig mappeafu sino awna aggimwangan.” Udde ino korwanira, sinapi'da si, “Makaangwa kaddino minalliwit si kakka'bawa kunnayan?” E naggaradweran.

¹⁷ Gafu so kinnenoy, finu'ngaddangkappayino Fariseowera sino lalaki si, “Nu sikuwam, sanneno masapi'nu mappeafu sikuwana, se kunnu si nepabbattunoydaka?”

E sinabbangng si, “Tata lura gumalabbun.”

¹⁸ Udde amme kinuruwino pangafuwiranana Judyu si lappat si'l'in udde nabbattunoyin, antu gafuneno nappaayanda sino mapparana'ngera,

¹⁹ e nebebu'da si, “Abbindokad yaw? Gakkurug kadda lappat sin neyanakanna? Sanna mat ta makaita mantu?”

²⁰ E sinabbino mapparana'ngera si, “On, abbimmi pay yan, e gakkuruwa lappat sin neyanakanna. ²¹ Udde ammemi ammuweno

gafuna a makaiten sito ingkein, anna ammemi kappay ammu nu inyeno nappabattunoy sikuwan. Futandawingkepay sikuwan se dokallingkena e ammunanino itabbangngera.”²² Antuwenoyino sinapi’da se mattalawira sino pangafuwaniwana Judyu. Se natatarabbanda si nu wara massapit si i Jesusino Kristo a nekariyi Dios, ammeran mebilanga Judyu.²³ Antu gafuna a sinapitino mapparana’ngera si antuwengkepayino paffutanda.

²⁴ Wasinoy, inayangkappayino pangafuwaniwana Judyuweno lalakiya lappat si’in, e sinapi’da si, “Massapataka ki Dios si gakkuruwino sapitannu, se ino nappabattunoy sikuwan, ammumi si minalliwat.”

²⁵ E sinabbino lalaki si, “Ammek ammu nu minalliwat onnu bakkān. Ino pelang ammuk, lappattak si’in, udde sitoya, makaitakun.”

²⁶ E binebu’dā kappay sikuwan si, “Sanneno inangwana sikuwan a makaitakan?”

²⁷ E sinapi’na kappay si, “Sinapikku kenain sikwayu, udde ammeyu kuruwan. Ma, anggandokaggappaya dingngaggan? Anggandokaggappaya mabbali si adalanna?”

²⁸ Wasinoy, nassapasapitanda si, “Ikka keneno adalanna, udde sikuwami, adalandakamiyi Moises. ²⁹ Se ammumi si sinatabbi Diosi Moises, udde iyana tolay, ammemi inammuweno naggabwatanna.”

³⁰ Sinapitino lalaki si, “Makka’bawak sitan. Nepabbattunoydak, gampade ammeyummangke inammuweno naggabwatanna.

³¹ Ammutangkena si amme dingngagganni Diosino minalliwatira, udde dingngagganneno maddayawira sikuwan annino mangwera sino panggammanna. ³² Makkiyad sin gafuna yo lubag, awana nadingngag si tolaya mappabattunoy si neyanaka lappat. ³³ Nu ammena nad naggabwat ki Dios, ammena nad makaangwa si kunnayaw.”

³⁴ E sinapitino pangafuwaniira sikuwan si, “Neyanakka a minalliwat, e sandakami lang tulduwan?” Wasin sinapi’denoy, nepaanoran.

Ino Ammera Mangurug, Kunnangke Lappattira

³⁵ Wasin diningngaggi Jesus a nepaanoreno lappatta nepabbattunoyna, inintara’nga, e wasin sinumpalanna, sinapi’na sikuwan si, “Mangurugga sino Abbingnga Tolay?”

³⁶ E sinabbino lalaki si, “Afu, ituldum nu inya takesi manguruwak sikuwan.”

³⁷ E sinapiti Jesus si, “Naitamun se antuweno makitatabbag sikuwan ingkein.”

³⁸ “Afu, manguruwak sikuwan,” kunnino lalaki, e namalitura naddayaw sikuwan.

³⁹ Wasinoy, sinapikkappayi Jesus si, “Inangngak sito lubag ta melasinino ammera nangamu ki Dios andino nangammuwera sikuwan. Ino ammera nangamu ki Dios a meyampariyira si lappat,

pabbattunoyangkuwera ta makaitera. Udde ino makkun si ammura i Dios, kunnangke malappattirana.”

⁴⁰Ino Fariseowera a agyan sinay, diningngadden sinapi'na, e sinapi'da sikkwana si, “Ma, anggammu kadda sapitan si lappakkami kappay?”

⁴¹E sinabbi Jesus si, “Nannud gakkuruwa lappakkayu, awan nadda liwa'daw. Udde gafu se kundaw si makaitakayu, antu gafuna a ana kepayino liwa'daw.”

Ino Neampariyani Jesus Sino Nalawara Gumaimut Si Karnero

10 ¹Wasinoy, niyampariyi Jesus a nassapit si, “Gakkurug yo sapitangku sikkwayu. Nu wara kulunganino karnero e amme sumallungino tolay sino fustuwa lamwanganna, nu ammena lud munek sino alasangnga, gumatakaw anna tulisan inaya tolay. ²Se ino gumaimut sino karnerowera, sumallung sino fustuwa lamwangan. ³Antuweno patallungannino gwardiya neno lamwangan, e ayanneno karneronera. E nu taiingnganannera, maimunuwandenno dami'na, e umaddanira sikkwana, kasenera pallawaneran. ⁴Nu nelawannera ammin, ifuyu'nera e dumandanira sikkwana, se ammureno dami'na. ⁵Ammerangkelang kedadandanan si korwana tolay, nu ammera lud mabbukal, se ammera inammuweno dami'na.” ⁶Antuweno ampriyi Jesus sino tolayira, udde ammera naawatan nu sanneno anggamma sapitan.

⁷Wasinoy, niyampariggappayi Jesus a nassapit si, “Gakkurug yo sapitangku sikkwayu, ikkanakino kunnangke lamwangana sumallunganino karnerowera. ⁸Amminira a naunta sikkwaka nanuldu si bakkanna gakkurug, kunnangke gumatakawira anna tulisan. Udde ammayira kinuruwino karnerok. ⁹Ikkanakino kunnangke lamwangan. Massiki inyeno sumallung sikkwak, mesalakanira. Ireno kunnangke karneroka sumallung anna mallawan a kanayuna nalawarino garafanda. ¹⁰Ino gakkanneno gumatakaw, awana korwan nu bakkampelangino mattakaw, mamapatay, anna manaral. Udde ikkanak, inangngak sitaw takesi maa'dan naddino tolayira si nalawara biyaya awana kakunnana.

¹¹“Ikkanakino kalalawarananum gumaimut si karnero. Ino nalawara gumaimut, iya'daneno biyangnga takesi mesalakanira. ¹²Udde nu ino mindag sino karnerowera ino matandanampelang a bakkannino makwan karnero, e nu wara itanna si sumarona atu, mabbukal e anawanneno indagganna a karnero. E katannino sumarona atuweno korwanira a karnero, e mawarawarakino korwanira. ¹³Ino gafuneno nabbukalanino matandan, bakkanna akwaneno karnerowera e ammenera ikalow. ¹⁴⁻¹⁵Udde ikkanakino kalalawarananum gumaimut si karnero. Se ino nangammuwangku sino karnerokira annino nangammuwanda sikkwak, kakunnana kappayino nangammuwangku ki Ama annino nangammuwanna sikkwak. E iya'dak kappayino biyaggū

takesi mabiyayira. ¹⁶Ana kappayino korwanira a karnerok a ammena kepay nedagga sito kulungan.^s Iyangkuwera nad sitaw ta dingngagganda kappayino damikku, takesi mittateno kaaramunganda ammin e tata ke ino mimut sikuwara.

¹⁷“Iddukkannaki Ama se iya'dakino biyaggu takesi mangngangoliyak kappena. ¹⁸Awaningke a makapapatay sikuwak nu bakkanna urekungkepay, se aneno kalintiyangkuwa manga'da sino biyaggu e ana kappayino kalintiyangkuwa mappauli, se antuweno netuni Ama sikuwak.”

¹⁹Wasinoy, naggadwa kappayino Judyuwera gafu sinayira a sinapiti Jesus. ²⁰Odduwera a nassapit si, “Inanset se naassaddan. Sanna ma'lura dingngaggandaw sitan sapitanna ya?” ²¹Udde ino korwanira, sinapi'da si, “Ino naassaddan, ammera makasapit si kunnenoy. Damana kadda mappabattunoy si lappattino dimonyu?”

²²Wasin tiyempona irid, agyanin fiesta sey Jerusalem a ngananda si fiestana Kewa'latanino Templo. ²³Agyani Jesus sinoya fiesta a malallakad sino Palayari Solomon sino Templo.^t ²⁴Inaribumbunganino Judyuwera, e sinapi'da si, “Naansa ma'neno pitulduwannu sino kakuruwan? Itulдумun nad sikuwami nu ikkeno Kristo a nekariyi Dios.”

²⁵E sinapiti Jesus si, “Netulduk kena sikuwayu, udde ammeyu kinurug. Ino kakka'bawa inangwak gafu sino pannakadama i Ama, ireno mita'dag sikuwak. ²⁶Udde ammekayu mangurug se bakkangkayuwa karnerok. ²⁷Se ino karnerokira, dingngaggandeno damikku e ammukira kappay. Antu gafuna, dumandanira sikuwak, ²⁸e a'dangkuwera si biyaya mannayun. Ammerangke mekatway ki Dios si makkikiyad, e awangkappaya makafulat sikuwara sikuwak. ²⁹Se i Ama a nitalak sikuwara sikuwokino kapatian si ammin,” e awaningke makafulat sikuwara sino aggimuti Ama. ³⁰Se ikkami anni Ama, mittatakami.”

³¹Wasin sinapiti Jesus inoy, na'nangkappayino Judyuwera si batuwa ilappadda nad sikuwana. ³²E sinapiti Jesus si, “Odduweno nalawara inangwak sikuwayuwa nepaangwa i Ama sikuwak. Sanna sikuwareno gafuna a lappaggandak?”

³³E sinabbino Judyuwera si, “Bakkannino nalawara inangwamino pallappaggammi sikuwam, nu ammena lurino pangabilannu ki Dios. Toleka pelang, udde ikunnamin baggim sikuwana.”

³⁴Sinapiti Jesus si, “Udde aneno nepeturakki Dios sino kundawa lintiddaw mappeafu sino pangafuwandawira si'ina kunna si, ‘Ikkanaki

^s **10:16** Ino karnerowera a sapitanni Jesus sitaw, ino tolayira a bakkanna Judyu a mingngangkappay si Gentil. ^t **10:23** Ino Palayari Solomon, nalawa anna asodda passiyyonganna tolay. Ino arinera, ara'ni si karadwa a metroweno kata'nanda. ^u **10:29** Ino sapitannino korwana manuskritu sino dami'na Griego: Se ino netalakki Ama sikuwak ino kapapatiyan si ammin.

Dios, e sapitangku si dioskayu kappay.^v ³⁵ Ammutam si ammenan maangkakweno nepeturakki Dios. Nu diosino nepingnganna sino tolayira a nappasapitanna sino sapi'na, ³⁶ sandolang sapitan si ababilangkuwi Dios gafu se sinapikku si ikkanakino Abbingnga? Se ikkanakino pinilina anna dinundunna sito lubag. ³⁷Nu amme'ngad akwanino kakka'bawa paangwa i Ama sikhak, massiki nu ammekayu mangurug sikhak. ³⁸ Udde nu antuweno akwangku, massiki ammeyu kuruwannino sapitangku, kuruwandonad yawa akwangkuwera, takesi maammuwandawa ana i Ama sikhak anna anappay sikhana."

³⁹ Wasinoy, kinakkapanda kappaya do'mani Jesus, udde nalli'wa sikhara. ⁴⁰ Nuliyi Jesus sino dammangngeno wawwanga Jordan, inang sino pitta a nabbawitisarani Juan sino tolayira, e nagyan sinay.

⁴¹ Odduwa tolaya inang sikhana. Sinapi'da si, "Awana inangwa i Juan si kakka'baw, udde gakkurug ammina sinapi'na mappeafu sitawa tolay." ⁴²E odduwereno nangurug sikhana sinay.

Ino Natayani Lazaro

11 ¹⁻² Agyanino makkakarolakira a nagyan sey Betania a da Maria, Marta, anni Lazaro. Iyawa Maria, antuweno nisibug si bambangug sino takkiyi Afu Jesus, kasena finunatan sino abu'nga. Wasinoy, nalowani Lazaro, ³e nanundunda Maria anni Marta si umang mangipakaammu ki Jesus, e sinapi'na si, "Afu, malowanino iiddukannuwa bulunnu."

⁴ Wasin diningngaggi Jesus inoy, sinapi'na si, "Inaya kalona, bakkanna katayanino pattupakkanna, nu ammena lud nakwa inay takesi madayawi Dios anna madayawak kappaya Abbingnga."

⁵I Jesus, iiddukannangke ino talluwera a makkakarolak. ⁶Udde massiki diningngangng a malowani Lazaro, ammena nalana inang se nagyangkepay sinay si adwa aw, ⁷kasena nekun sino adalanner si, "Muliyetam sey Judea."

⁸ "Afu, ammena kepay nabayino pallappaggan naddino Judyuwera sinay sikhaw, gampade anggammu kepaya muliyetam sinay?" kunda.

⁹ Udde sinapiti Jesus si, "Kadde, awana makwa sikhawatam. Karadwa orattino tata si aw, e ammena meduffuweno tolaya mallakad si aw, se maiteno lakaranna. ¹⁰Udde ino mallakad si gafi, meduffu, se awana sirwa'na." ¹¹E sinapikkappayi Jesus si, "Maturuwinni Lazaro a buluntam, udde angku gammian."

¹² E sinapitino adalanner si, "Afu, nalawad nu maturug, se maariyeno kalona." ¹³ Aridda si gakkuruwa natruwi Lazaro, udde ino anggammi Jesus a sapitan, natayin.

^v 10:34 Salmo 82:6

¹⁴Antu gafuna, sinapi'nan sikuwara si, "Natayinni Lazaro, ¹⁵udde nalawad se awanak sinay sin natayanna, takesi mattuyangngeno angnguruddaw gafu sino itandaw. Ara, intamun ta antam itan."

¹⁶I Tomas a ngananda si Siping, sinapi'na sino bafulunnera a adalan si, "Mebulunetam sikuwana, takesi nu papatayanda, matayetam pay ammin."

I Jesusino Mappaangngangoli Si Natay Annino Manga'da Si Biyag

¹⁷Wasin ginamwanda Jesus sey Betania, naammuwanda si kappata awinni Lazaro a netanam. ¹⁸Gafu se tallu ke a kilometroweno kaaroyuna Betania sey Jerusalem, ¹⁹odduwera a taga-Jerusalem a inang namambay sikuwara Marta anni Maria gafu sino natayanino kola'da.

²⁰Wasin diningngaggi Marta a ara'niyenda Jesus a gumamwang, inangngira dinambal. Udde i Maria, natak sino balera. ²¹Sinapiti Marta ki Jesus si, "Afu, nu nagyangka nad sitaw, ammena nad natayino kola'mi. ²²Udde massiki kunnenoy, ammuk si iya'dana i Dios sikuwamino ingkelamanga arangngannu."

²³E sinapiti Jesus si, "Mangngangolineno kola'ngu."

²⁴"On, ammuk si mangngangolina so uddina awa meyindan sino pangngangoliyanino amminira a natay," netabbi Marta.

²⁵E sinapikkappayi Jesus si, "Ikkankino mappaangngangoli si natay anna ikkanakino manga'da si biyag. Ammina mangurug sikuwak, massiki nu matayira, mabiyayira kappay si makkikiyad. ²⁶E amminira a aggabiayag, nu manguruwira sikuwak, ammera matay si makkikiyad. Kuruwannu yaw?"

²⁷"On, Afu," kunni Marta, "kuruwangku si ikkeno Kristo a Abbingi Dios a nekarina a umang sito lubag."

Ino Nattangitani Jesus

²⁸Wasin sinapiti Marta inay, nuli sino balera, kinulafattanna i Maria, kasena nedumidumiya, "Ginamwangino Afutam e paayaddaka." ²⁹Wasin diningngaggi Maria inay, ginabwat e nakkangkama inang dinambal ki Jesus, ³⁰se ana kepera Jesus sino patabboka nanambalani Marta sikuwana. ³¹Ino tolayira a nagyan sino balaya namambay ki Maria, initareno ginabwatanna, e dinandananda, se aridda si umang sino tanam ta mattangit sinay.

³²Wasin ginamwangi Maria sino agyananda Jesus, namalitud sino a'langnga, e sinapi'na si, "Afu, nu nagyangka nad sitaw, ammena nad natayino kola'mi." ³³Wasin inita i Jesus si mattatarangi'da Maria andino bafulunnera, malowingke ino nakamma, ³⁴e sinapi'na si, "Sintawino nitanammandaw sikuwana?"

E sinapi'da si, "Afu, antam itan." ³⁵E nattangippayi Jesus.

³⁶E sinapitino tolayira si, "Itandaw, dokallingke ino angngikalona ki Lazaro." ³⁷Udde sinapitino korwanira si, "Nepabbattunoyneno lappatta tolay. Mayan awaningke inangwana takesi ammena nad natayi Lazaro?"

Ino Nangngangoliyani Lazaro

³⁸ Wasin ginamwangira sino tanam, nallallow kappayino nakamma. Agwefino nitanammand a nagakutan si batu. ³⁹ “Ariyandaw yan batu,” kunni Jesus.

“On, Afu, udde nabuyukin, se kappata awinna netanam,” kunni Marta a kolakino natay.

⁴⁰ E sinapiti Jesus sikwana si, “Ammek kad sinapit sikwam, a nu mangurugga, maitammeno kedawayani Dios?”

⁴¹ Wasinoy, inarireno batu. Sinangawi Jesus, kasena nekun si, “Ama, mappasalamatak se dingngaggandak. ⁴² Ammuk si aggadingngaggandak, udde sapitangku yaw gafu sino tolayira sitaw, takesi kuruwanda si ikkeno nanundun sikwak.”

⁴³ Wasin sinapi'nenoy, nekulawuna a nassapit si, “Lazaro, mallawangkan.” ⁴⁴ E nallawanino nataya naburiburan si sinnunino kama'na andino takkina, e nababbaddangkappayino uluna. E sinapiti Jesus sino tolayira si, “Ubbarandaw takesi makaanawin.”

Ino Nattatarabbanda A Pamapatayan Ki Jesus

(Mat. 26:1-5; Mar. 14:1-2; Luc. 22:1-2)

⁴⁵ Ino Judyuwera a inang namambay sikuwara Maria, initara inaya inangwa i Jesus. Antu gafuna, oddu sikwareno nangurug sikuwana. ⁴⁶ Udde ino korwanira, inangngira sino Fariseowera e netuldureno inangwa i Jesus.

⁴⁷ Waso kunnenoy, ino Fariseowera andino pangafuwanirana padi, nepaayadden korwanira a pangafuwanirana Judyu, e nattatarabbira. Sinapi'da si, “Sanna matino akwantam? Se inaya tolay, odduweno kakka'bawa akwanna. ⁴⁸ Nu purayantam pelang, mangurungnga ammina tolay sikuwana, e antuneno pabbalinda si afura. Dingngaggannino taga-Romera a matturay sikuwatam, umangngirana sitaw, e darallandeno Templotam anna ammina patturayantam.”

⁴⁹ Udde naddamiti Caifas, a afafuna padi sinoya run, e sinapi'na si, “Awaningke ammuyu. ⁵⁰ Ammeyu kad ammu si unoyneno tata ke ino matay ta mabiyayino kalubbunanner aamma sino matayetam ammin?”

⁵¹ Inaya sinapiti Caifas, bakkanna naagabwat sino nakammangkepay, udde gafu se antuweno afafuna padi, nepelabbuni Dios sikuwana si matena i Jesus takesi mabiyayino kalubbunanna a Judyu. ⁵² E bakkampelangino kalubbunanna a Judyu, nu ammena lud ammina abbingi Dios a magyan si palulubbun, takesi mittatera ammin.

⁵³ Nangiyafu sinoya aw, natatarabbanino pangafuwanirana Judyu nu ansanda a mamapatay ki Jesus. ⁵⁴ Antu gafuna, amme nappaddara Jesus sey Judea, nu ammera lud inang sey Efraim, tata a lubbuna ara'ni sino danak. Antuweno nagyananda Jesus andino adalanner.

55 Ara'niyennino fiestana Judyuwera a ngananda si La'wutan. Odduwera a inang sey Jerusalem a naggabwat si palulub bun, takesi akwandeno gagangera a mappadalus sino baggira so liyena fiesta. 56 Pakaiintufukanda i Jesus, e wasin naaramamungira sino Templo, nakkakibikibebutira si, "Sanneno madandandaw? Ammenada gumamwang sito fiesta ya?" 57 Se ino pangafuanirana padi andino Fariseowera, sinapi'da si nu wara makaammu sino agyanani Jesus, itulduna nad sikwara takesi ipado'mara.

Ino Nisibuwaní Maria Si Bambangug Sino Takkiyi Jesus

(Mat. 26:6-13; Mar. 14:3-9)

12 ¹ Wasin annamma aw kepay aseneno fiestana La'wutan, inang kappera Jesus sey Betania a lubbuni Lazaro a nepangngangolina. ² E nidadanira si pamuwafanda Jesus, e i Marteno malla'gak. I Lazaroweno tata a makikkan sikwara Jesus.

³ Wasinoy, nangappa i Maria si kagadwana litrowa nangina a bambanguwa passiya nardo. E nesibungnga sino takkiyi Jesus, kasena finunatan sino abu'nga, e medadarngiyopino bangungnga sino balay. ⁴ Udde i Judas Iscariote a adalani Jesus a antuneno milaku sikuwan, sinapi'na si, ⁵ "Sanna mat ta ammena ilaku inaya bambangug ta wara meya'da sino mekakallakkira? Se ino balorna, mekunna sino sweldu si tarun."^w ⁶ Ino nassapitani Judas sinoy, bakkanna gafu se ikaloneno mekakallakkira, nu bakkan lud gafu se aso'dino kama'na. Se antuweno miggam sino pira'da, e gastunna nu anggamma se antuweno gagangena.

⁷ Udde sinapiti Jesus ki Judas si, "Purayannu pelangi Maria. Se neyimfunnenaya bambangug takesi antuweno naunta a nelana sino baggik para sino ketanammangku. ⁸ Se ino mekakallakkira, kanayunira a ana sikwayu, udde ikkanak, ammek kanayuna ana sikwayu."

⁹ Waso kunnenoy, odduweno Judyu a naningngag si ana i Jesus sey Betania, antuweno inangngira sinay. Udde bakkampelangi Jesusino anda itan, nu ammera luggappay umang itani Lazaro a nepangngangolina. ¹⁰ Kunnantu, ino pangafuanirana padi, nattatarabbandeno akwanda a mamapatekappay ki Lazaro, ¹¹ se gafu sikuwan, odduweno Judyuwera a nekatway sikwara e nanguruwira ki Jesus.

Ino Nanayawanda Ki Jesus Sin Inangnganna Sey Jerusalem

(Mat. 21:1-11; Mar. 11:1-11; Luc. 19:28-40)

¹² Wasi kadarama'nna, diningngaggino odduwera a tolaya inang nakifiesta si gumamwanginni Jesus sey Jerusalem. ¹³ E napperia si

^w **12:5** Ino sapitanna sino dami'nna Griego, talluwatuta dinariyu a antuweno balorneno tandan si talluwatut si aw.

adonna ayog^x ta umangngira dumambal sikuwana, e nekulawura si, “Madandayawi Dios! Madandayokappenaddino dinunduni Afu Dios si pannakabaggina! Madandayawino Aritam sito Israel.”

¹⁴I Jesus, nattakay si ubbunna asnowa nepaappana. Antuweno neyakkuruwanino nepeturakki Dios si'ina kunna si,

¹⁵“Ikkayuwa talubbuna Jerusalem, ammekayu mattalaw se gumamwanginnino Ariyuwa mattakay si ubbunna asno.”^y

¹⁶Ino adalanira i Jesus, ammera kepay naawatan si iyawa makweno meyakkuruwanino neturak. Udde wasin nuliyi Jesus sey langit, antuweno nanandamanda sitawa neturak mappeafu sikuwana e gakkuruwa nakwa sikuwana.

¹⁷Ino tolayira a nita sino nappaangngangoliyani Jesus ki Lazaro sin inayanna e nallawan, netulutuluyda a nipakaammu sino nakwa. ¹⁸Antu gafuna, odduweno inang dinambal ki Jesus, se diningngaddenaya kakka'bawa senyal a inangwana. ¹⁹Antuweno nattatarabbanino Fariseowera si, “Itandaw kadda, awana serbineno inangwatam. Se ammina tolay, dumandanira sikuwana.”

Ino Nipakaammuwani Jesus Sino Katayanna

²⁰Agyanino bakkannira a Judyu a naggabwat sey Grecia a inang nakifiesta sey Jerusalem ta dayawanda i Dios. ²¹Inangngira ki Felipe a taga-Betsaida a sako'ma Galilea, e sinapi'da si, “Afu, anggammidi nad tatabbanni Jesus.” ²²Inangngi Felipe ki Andres ta itulduneno sinapi'da, kasera nabbuluna inang nituldu ki Jesus.

²³E sinapiti Jesus sikuwara si, “Nada'ngennino tiyempowa ikkanaka Abbingnga Tolay, medayawak sino katayangku. ²⁴Gakkurug yo sapitangku sikuwayu, ino katayangku, kunnangke ino kemulanino bukal. Se nu ammena memula, mittata pelang. Udde nu memula e madaral, mammunga si oddu. ²⁵Nu ikalowino tolayino biyangnga sito lubag, matekappena. Udde nu ammena ikalowino biyangnga sito lubag, mabiyangnga si makkikiyad. ²⁶Nu inyeno manggamma masserbi sikuwak, dumandan nad sikuwak, takesi massiki sintawino agyanangku, antu kappayino agyananna. E amminira a masserbi sikuwak, dayawannirana i Ama.”

²⁷Sinapikkappayi Jesus si, “Sitoya, makukungkulino nakangku, e sannadeno sapitangku? Adasi arangngangku si, ‘Ama, ili'wana'ngad

^x **12:13** Bakkanna ayog, nu ammena lud tata klasena kayu sino lubbunna Judyu a kunnangke ayowino adonna. Ino adonna, neyafakkino korwanira sino kalasada anna newasiwatino korwanira a paddayora ki Jesus. ^y **12:15** Zacarias 9:9 Ino gagangena ari si'in, nu umara'nnyiera sino tata a lubbuna gubattanda, mattakayira si kabayu. Udde nu nalawarino nakanda sino lubbun, mattakayira si asno.

sitawa makwana sikwak"? Ammena dama, se antuweno gakkagguwa inangngan sito lubag." ²⁸ Kasena sinapit si, "Ama, akwannu pelang sikwakino anggammu takesi maiteno kedayawannu."

E agyanino damita naggabwat sey langita kunna si, "Nepaitakino kedayawangku gafu sino inangwam, e ipaitak kappena gafuna sino makwa sikwam."

²⁹ Ino tolayira a aggata'dag sinay, nadingngaddeno damit, e kunnino korwanira si addug. Udde ino korwanira, kunda si anghela makitatabbag sikwana.

³⁰ Wasinoy, sinapiti Jesus sikwara si, "Inaya diningngaddawa damit, bakkampelanga gafu sikwakino naddamitanna, nu ammena lud gafu sikwayu, takesi manguruggayu. ³¹ Sito ingkein nada'ngennino kaukumanino tolayira sito lubagga ammera mangurug, sito ingkein nada'ngengkappayino naaffutani Satanas a maturray sikwara.

³² Udde nu ikkanak, nu metaya'nga, awisangkuweno tolayira sino palulubbun ta manguruwira sikwak."^z ³³ Antuwenayino sinapiti Jesus, a nangipakaammu sino katayannana a metayag sino krus.

³⁴ Wasinoy, sinapikkappayino tolayira si, "Ino sapitannino lintiddam, mabiayino Kristo si makkikiyad. Ansannu lang kun si metayangngad si krusino Abbingnga Tolay? Inya kappelud yana Abbingnga Tolay?"

³⁵ E sinapiti Jesus sikwara si, "Ikkankino kunnangke sirwata mawaldag sikwayu, e ammena mabayag e anawantakayu. Dumandangkayu nad sikwak se kawarak sikwayu takesi ammekayu malammukan. Se ino mallakad si lammuk, ammena inammuweno ira'bunna. ³⁶ Sitoya a ayawak kepaya sirwat, manguruggayu nad sikwak takesi mabbalikayu si tolaya mawaldanino nakanda." Wasin sinapiti Jesus inoy, inanawanner a ammenan nappadda sino tolayira.

Ino Amme Nanguruwanino Judyuwera

³⁷ Massiki odduennenino kakka'bawa senyala inangwa i Jesus a initeno tolayira, ammera kepay mangurug sikwana. ³⁸ Antuweno neyakkuruwanino nelabbuni Isaias si'ina kunna si,

"Afu Dios, kunnangke awaningke a mangurug sino sinapi'mi, e ammera kappay nepilingalingeno nepaitama pannakadamam."^a

³⁹ Neturak kappayi Isaiasino gafuneno ammera nanguruwana sinapi'na si,

⁴⁰ "Ilappattira i Dios e nepattagga'neno nakanda takesi ammera makaita anna makaawat onnu muli sikwana ta pabbattunoyanner nad."^b

⁴¹ Kunnenayino sinapiti Isaias se initaneno kinadiosi Jesus si'in, e antuweno nassapitanna sino mappeafu sikwana.

⁴² Udde massiki kunnenoy, odduweno pangafuwanirana Judyu a mangurug ki Jesus. Udde ammera nepakaammuweno nanguruwanda

^z **12:32** Itannu kappay sino Juan 3:14-15 ^a **12:38** Isaias 53:1 ^b **12:40** Isaias 6:10

se mattalawira si kastigunireno Fariseowera ta ammera mebilang si bafulundera a Judyu. ⁴³Se aanggandeno kedawayanda sino tolayira amma sino kedawayanda ki Dios.

Ino Kaukumanino Tolayira Gafu Sino Sapiti Jesus

⁴⁴Waso kunnenoy, nekokwa i Jesusino nassapit si, “Ino mangurug sikuwak, bakkannappelangino kuruwanna, nu bakkangkappelurino nanundun sikuwak. ⁴⁵Ino mangita sikuwak, maitana kappayino nanundun sikuwak. ⁴⁶Inangngak sito lubagga kunnangke sirwat takesi ino manguruwira sikuwak, ammera magyan sino lammuk.

⁴⁷“Ino tolaya maningngag sino sapitangku udde ammena kuruwan, bakkannakino mangukum sikuwana. Se ammek inang sito lubagga mangukum si tolay, nu ammek lud inang sitawa mangisalak sikuwara.

⁴⁸Udde aneno mangukum sino tolaya mammay sikuwak anna amme mangurug sino sapitangkuwera. Inaya sapitangkuwera, iraneno mangukum sikuwana so uddina aw. ⁴⁹Se awana sinapikkuwa naggabwat sino nakangkungkepay, nu ammena luri Ama a nanundun sikuwakino nituldu sino sinapikkuwera andino assapikku. ⁵⁰Ammuk si ino tulduna, antuweno paggabwatanino biyaya mannayun. Antu gafuna, massiki sanneno itulduna a sapitangku, antu pelangino isapikku.”

Ino Nunafani Jesus Sino Takkiyeno Adalannera

13 ¹Wasi tata si gafi liyela mangiyafuweno fiyestana La'wutan, ammuwenni Jesus si nada'ngennino tiyempowa anawanna sito lubag ta muliyan ki Amana. Inaanggammangke ino tolenera sito lubag, e ipaitaneno agganggamma sikuwara makkiyad sino katayanna.

²Wasinoy, mamuwadda Jesus andino adalannera. Nepadandamminni Satanas ki Judas a abbingi Simon Iscariote si antuwenoya gafiyeno pappado'manna ki Jesus. ³I Jesus, ammun si neya'da i Amaneno ammina pannakadamana sikuwana, e ammun kappay si i Diosino naggabwatanna anna antu kappayino puliyananana. ⁴Antu gafuna, natta'daggi Jesus, inarineno lumbonna, e nabbakwat si tuwalya. ⁵Kasena nekwa si danum sino angngoran e neyafuna a munab sino takkiyeno adalannera, e finunatannera sino tuwalya a nebakwa'na.

⁶Wasin dina'ngenni Jesusi Simon Pedro, sinapi'na ki Jesus si, “Afu, mayan ikkammangke ino munab sito takkik?”

⁷E kunni Jesus si, “Ammengkepema'lud maawatan yo akwangku, udde maawatannu kappenlang.”

⁸E sinapikkappayi Pedro si, “Ammenangke dama si ikkeno munab sito takkik.”

Udde nekunni Jesus si, “Nu ammek unafan yan takkim, ammekan mebilang si adalangku.”

⁹E sinapiti Pedro si, “Afu, nu kunnenoy, bakkampelang yo takkikino unafannu, nu bakkan lud massiki yo kamakku anna uluk.”

¹⁰Sinabbi Jesus si, “Ino tolaya nakadiyutin, ammenan nad mandadiyut, se nadalusin. Ino pelang takkina naddino maunafan. E ikkayu, nadalusangkayu ammin, fera pelangino tata.” ¹¹Ino gafuneno nassapitani Jesus si aneno tata a ammena nadalusan, se inammunanino mappado'mana sikwana.

¹²Wasin nabalininni Jesus a nunab sino takkirera, neallungnga kappayino lumbonna e nikituttuggappay sikwara. Kasena nebebu'na sikwara si, “Maawatandawino inangwak sikwayu? ¹³Nganandak si Mesturu anna Afu, e nalawad yana sapitandaw se gakkuruwingke. ¹⁴Nu ikkanaka Afu anna Mesturuyuweno nunab sino takkiyu, meannung nu kunnenoy kappayino akwandawa makkunaunab si takki. ¹⁵Inangwak inay ta wara tuntulandaw takesi akwandopayino kunneno inangwak sikwayu. ¹⁶Gakkurug yo sapitangku sikwayu, awana aripanna napatig amma sino amuna, e awangkappaya nadundun si napatig amma sino nanundun sikwana. ¹⁷Gafu se maawatandawiran inay, maanggangkayu nu akwandaw.”

¹⁸Sinapikkappayi Jesus si, “Bakkanna ikkayu amminino nassapitangku, se ammukino nakandawa pinilik. Udde pinilitakayu ammin takesi meyakkuruwino nepeturakki Dios a kunna si, ‘Ino nakikkan sikwak, nabbali si kalingak.’^c ¹⁹Sapitangku yaw sikwayu liyena a makwa, takesi nanu makwa, kuruwandaw si ikkanakino Kristo a dinunduni Dios. ²⁰Gakkurug yo sapitangku sikwayu, ino tolaya maningngag sino dundunangku, dingngaggandak kappay. E ino maningngag sikwak, dingngagganda kappayino nanundun sikwak.”

Ino Nassapitani Jesus Nu Inyeno Milaku Sikwana

(Mat. 26:20-25; Mar. 14:17-21; Luc. 22:21-23)

²¹Wasin sinapitira i Jesus inoy, malowingke ino nakamma, e sinapi'na si, “Gakkurug yo sapitangku, aneno tata sikwayuwa milaku sikwak.”

²²Wasinoy, makkaititeno adalannera se ammera ammu nu inya sikwareno sapitanna. ²³Ino nattuttud sino aruruwi Jesus, antuweneno adalanna a iiddukanangke. ²⁴E sinengyattani Simon Pedro ta futanna ki Jesus nu inya sikwareno sapitanna.

²⁵Wasinoy, nassandiyinaya adalanna ki Jesus, e binebu'na si, “Afu, inya sikwamiyeno sinapi'nu?”

²⁶E sinapiti Jesus sikwana si, “Ino panga'dangku sito isosoka tinapay, antuwenay.” E nesesoneno tinapay, asena neya'da ki Judas a abbingi Simon Iscariote.

^c 13:18 Salmo 41:9

²⁷Addiwawa langi Judas sino tinapay, inunagginni Satanas sikuwana. E nekunni Jesus sikuwana si, “Kangkamannuwa akwanino ana sino nakammu.” ²⁸Ino korwanira a makikkana adalanna, ammera naawatanino gafuna a kunnenoyino sinapi’na ki Judas. ²⁹Gafu se i Judasino gumaiggam sino pira’da, ariyino korwanira si dundunanni Jesus a umang maggatang si maawadda sino fiesta, onnu umang manga’da si pirak sino mekakkira.

³⁰Wasin nakkannini Judasino tinapay, nallawanin. Sin nallawananna, gafiyenin.

Ino Bawuwa Tuni Jesus Sino Adalanneria

³¹Wasin inanawinni Judas, sinapiti Jesus si, “Ino makwana sikuwak, antuweno mipaita sino kedawayangkuwa Abbingnga Tolay, e gafu sikuwak, maita kappayino kedawayani Dios. ³²E nu ipaitakino kedawayani Dios, ipaitana kappayino kedawayangkuwa Abbingnga, e malana makwa.

³³“Ikkayuwa abbingku, ammek mabayag sikwayu. Tufukanda’ng, udde sapitangku kappay sikwayuweno sinapikku sino pangafuwanirana Judyu si, ‘Ammekayu makaang sino umanggangku.’ ³⁴Antuyawino bawuwa itungku sikwayu. Makkaaanggangkayu nad. Kunna payino inangwaka manggam sikwayu, antu naddino akwandawa makkaaanggam. ³⁵Se nu makkaaanggangkayu, antuneno pangammuwanino ammina tolay si adalantakayu.”

Ino Nilabbunani Jesus Sino Piimaddani Pedro Sino

Nangammuwananna Sikuwana

(Mat. 26:31-35; Mar. 14:27-31; Luc. 22:31-34)

³⁶Wasinoy, nebebuti Simon Pedro si, “Afu, sintomatino angannu?”

E sinabbi Jesus si, “Ammeka makadandan sikuwak ingkein, udde dumandangka kappena.”

³⁷E sinapikkappayi Pedro si, “Afu, mayan ammek makadandan sikuwam sito ingkein? Massiki nu matayak gafu sikuwam, damana pelang sikuwak.”

³⁸E sinapiti Jesus si, “Sapitannungkelang si massiki mateka para sikuwak. Udde gakkurug yo sapitangku sikuwam, ammena kepay mada’ngeno passirallotanino lalung, nami’luwannakunna a neimad.”

I Jesusino Dalana Umang Ki Amana

14 ¹Wasinoy, sinapikkappayi Jesus sino adalanneria si, “Ammekayu maddararan, nu ammeyu lud pattuyaggannino angnguruddaw ki Dios e pattuyaggandokappayino angnguruddaw sikuwak. ²Se odduwa pagyananna tolay sino balayi Ama sey langit, e mauntaka umang sinay ta midadanak si pagyanandaw. Ammek sapitan yaw nu bakkanna gakkurug. ³E nu nedadaninnino pagyanandaw, muliyak kappena a mappa sikuwayu

takesi makiigyangkayu pay sikwak. ⁴ Ammuyunnino dalana umang sino umangngangku.”

⁵ Wasinoy, sinapiti Tomas si, “Afu, ammemi inammuweno umangngannu, e ansanneno angngammumi sino dalana umang sinay?”

⁶ E sinabbi Jesus si, “Ikkakanokino dalan, se ikkanokino paggabwatanino kakuruwan andino manga'da si biyag. Awana makaang ki Ama, nu bakkannokino pangannanna. ⁷ Nu gakkuruwa ammurak, ammuyu payi Ama. E mangiyafu sito ingkein, gakkuruwa ammuyun anna initayun.”

⁸ Wasinoy, sinapiti Felipe si, “Afu, ipaitammaddi Amam sikhambi ta matalanggaggami.”

⁹ E sinabbi Jesus si, “Felipe, nabayak sikhwayu, gampade ammenak kepay inammu? Ino nangita sikwak, initanangkappayi Ama. Ansannu kappay sapitan si ipaitaki Ama sikhwayu? ¹⁰ Ma, ammem kuruwan si anak ki Ama e ana kappayi Ama sikwak? Amminino sinapikku sikhwayu, bakkanna naggabwat sino nakangkungkepay, nu ammena lud naggabwat ki Ama. Ammingkappaya akwangku, nepakwa i Ama a ana sikwak.

¹¹ Kuruwandonad si anak ki Ama e ana i Ama sikwak. Nu ammeyu kuruwan gafu sino sapitangku, kuruwandonad gafu sino kakka'bawira a akwangku.

¹² “Gakkurug yo sapitangku sikhwayu, massiki inyeno mangurug sikhwayu, akwanna kappayino kakka'bawa akwangku. E ooddu kappayino damana a akwan amma sino inangwak, gafu se muliya'nga ki Ama.

¹³ E massiki sanneno arangngandaw ki Ama gafu sino nittatandaw sikhwayu, ^d akwangku takesi madayawi Ama mappeafu sino akwangkuwa Abbingnga. ¹⁴ Massiki sanneno arangngandaw sikhwayu gafu sino annala'daw sikhwayu, akwangkuwa akwan.”

Ino Nikariyani Jesus Sino Gumamwanganino Espirituwi Dios

¹⁵ Wasinoy, sinubburani Jesusino sapitanna si, “Nu gakkuruwa anggandak, akwandawino sapitangku. ¹⁶ E arangngangku ki Ama ta manundun si mepatali sikhaka manuffun sikhwayu ta antuweno magyan sikhwayu si makkikiyad. Ino Espirituneno anggangkuwa sapitan, e antuweno mangipakaammu sikhwayu sino kakuruwan. ¹⁷ Ino tolayira a ammera mangurug sikhwayu, ammera dama a maa'dan sino Espirituwi Dios, se ammera maimunuwan anna ammera maammuwan. Udde ikkayu, ammuyun, se ara'niyen sikhwayu e magyanna sikhwayu.

¹⁸ “Massiki anawantakayu, ammetakayu purayan se muliya'nga kappay sikhwayu. ¹⁹ Ammena mabayag e ammerakunna itanino ammera

^d **14:13** Ino sapitanna sino dami'na Griego, massiki sanneno arangngandaw sino angangku. Ino adwa kappaya anggamma sapitanna yaw: massiki sanneno arangngandawa pannakabaggik onnu massiki sanneno arangngandaw gafu sino tala'daw sino kalintiyangku.

mangurug sikwak sito lubag, udde ikkayuwa mangurug, itanda'nga kappay. E gafu se mabiyayak kappena, mabiyaggayu kappay si makkikiyad. ²⁰Nu mada'nganenaya aw, antuneno pangammuwandaw si anak ki Ama, anakayu sikwak, e anak kappay sikwayu. ²¹Ino tolaya maningngag sito sapitangku e kuruwanna, antuweno manggam sikwak. E ino manggam sikwak, anggammampayi Ama. E anggammangku kappepay, e ipakaammuk ammin sikwaneno mappeafu sikwak."

²²Wasinoy, sinapiti Judas (bakkanni Judas Iscariote) si, "Afu, mayan ikkami pelangino pappakaammuwanu mappeafu sikwam a bakkan lud sino amminira a tolay sito lubag?"

²³E sinabbi Jesus si, "Ino manggam sikwak, akwanneno sapitangku, e anggammanni Ama. Kunnantu, ikkami anni Ama, umangkami magyan sikwana. ²⁴Udde ino tolaya amme manggam sikwak, ammena akwanino sapitangku. Ammena naggabwat sikwokino netulduka diningngaddaw, nu ammena lud naggabwat ki Ama a nanundun sikwak.

²⁵"Sapitangkuwera ammin yaw sito ayawak kepay sikwayu.
²⁶Udde dundunanna i Ameno Espirituna a manuffun sikwayuwa mangipakaammu mappeafu sikwak. Antuneno manuldu sikwayu si ammina ammeyu kepay inammu anna ipadandammana sikwayuweno ammina sinapikku.

²⁷"Ammekayu maddiraran anna mattalaw, se passiyanakkangkuweno nakandaw. Ino siyana'nga nakamma iya'dak sikwayu, bakkannino kunnino tolayira sito lubag, nu ammena ludmekunna sino nasiyanakka nakangku. ²⁸Diningngaddawino sinapikkwuwa anawantakayu udde muliya'nga kappay sikwayu. Nu gakkuruwa anggandak, maanggangkayu nad, se umangngak ki Ama a napatig amma sikwak. ²⁹Dadanangkuwa sapitan yaw sikwayu, takesi nanu makwa, mattuyaggino angnguruddaw sikwak. ³⁰Ammek bayannino makitatabbag sikwayu, se gumamwanginni Satanas a antuweno matturay sino tolayira sito lubag. Awana kalintiyanna sikwak, ³¹udde purayangku sino akwanna sikwak takesi maammuwam amminino tolayira si anggangkuwi Ama e akwangku amminino ipakwana sikwak.

"Ara, intamun ta umanawetamun sitaw."

Ino Niyampariyani Jesus Sino Baggina Si Fungalla Ubas

15 ¹Wara sinoy, sinapikkappayi Jesus si, "Ikknakino gakkuruwa fungalla ubas" e i Ameno mimut. ²Ariyanna ammina tangaka ammena mammunga, udde ino tangakira a mammunga, ariyanneno

^e 15:1 Sino Dadana Tulag, meyampariyino Judyuwera onnu gakagaka i Israel si mula a ubas (Salmo 80:8-18; Isaías 5:1-7), udde narakkattino bungana se sinalekkuranda i Dios, antu gafuna, bakkannireno gakkuruwa mula a ubas.

korwana garangona a kunnangke dalusanner takesi umodduweno bungara. ³Kakunnayuweno tangakira a mammunga se nadalusangkayu gafu sino sinapikkuwa nattalaginad sino nakandaw. ⁴Mattalaginaggayu sirkwak ta mattalaginarappay sikwayu. Ino tanganeno ubas, ammena mammunga nu naari sino fungalna. Kakunnayu kappay, ammekayu mammunga nu ammekayu mattalaginad sirkwaka fungalla ubas.

⁵“Ikknakino kunnangke fungalla ubas e ikkayuweno kunnangke tangakira. Ino mattalaginarira sirkwak, anappay sirkwara, e mammungera si oddu. Udde nu awanak sikwayu, ammekayu makaangwa si nalawad. ⁶Ino tolaya ammena mattalaginad sirkwak, metakkufa kunnangke naariya tanga. Nu maganguwen, amunganda, kasera iramba sino afuy ta masikkulan. ⁷Udde nu mattalaginaggayu sirkwak anna aggadandammandawino sinapikku e akwandaw, massiki sanneno arangngandaw ki Ama, iya'dana sikwayu. ⁸Nu mammungakayu si oddu, antuweno kedayawani Ama e antu kappayino mangipaita si gakkuruwa ikkayuweno adalangku. ⁹Anggammantakayu a kunnangke ino aggangammai Ama sirkwak. Mattalaginaggayu nad sirkwak takesi maammuwandawino agganggangku sikwayu. ¹⁰Nu akwandawino sapitangku sikwayu, maammuwandawino agganggangku sikwayu. Kakunnana kappay sirkwak, akwangku ammina sapitanni Ama, e maammuwangkunnino agganggamma sirkwak.

¹¹“Sinapikkuwera yaw sikwayu takesi mallanggakkayungke a kunna pay sirkwak. ¹²Antuyawino itungku sikwayu, makkaaanggangkayu a kunna payino agganggangku sikwayu. ¹³Ino kadodokkallana agganggamma dama a ipaiteno tata tolay, nu matay takesi mabiyayino bafulunnera. ¹⁴E ikkayuweno bafulungku nu akwandawino sapitangku sikwayu. ¹⁵Sitoya, ammetakayu nganan si aripan, nu bakkan lud buluntakayu. Se ino aripan, ammena inammuweno dinandammino amuna, udde ammina diningngaggu ki Ama, sinapikku ammin sikwayu. ¹⁶Bakkanna ikkayuweno namili sirkwak, nu ammena lura ikkanakino namili sirkwayu e dinotukantakayu takesi mammungakayu si oddu, e mabbalanayun naddino bungayuwa nalawad. Kunnantu, massiki sanneno arangngandaw ki Ama gafu sino nittatandaw sirkwak, iya'dana sikwayu. ¹⁷Antu kappay yawino itutungku sikwayu, makkaaanggangkayu nad.”

Ino Pakkababannanino Ammera Mangurug Sino Nanguruwira

¹⁸Wasinoy, sinapikkappayi Jesus si, “Kababannaddakayuneno tolayira a ammera mangurug sirkwak, udde ammekayu nad makka'baw sinay, nu ammeyu lud dandamman si kinababannaddak abbu. ¹⁹Nannud nekunneno nakandaw sirkwara a ammena mangurug, anggammandakayu nad se kakunnarakayu. Udde bakkanninna kakunnarakayu se pinilitakayuwa mekatway sirkwara, e antuweno

gafuna a kababannaddakayu. ²⁰Dandammandonaddino sinapikku sikwayuwa awana aripanna napatig amma sino amuna. Nu nelopalope'dak, ilopalope'dakayu kappena. Nu ammera kinuruwino sinapikku, ammera kappena kuruwannino sapitandaw. ²¹Akwandana ammin yaw sikwayu, gafu sino nittatandaw sikhak, se ammera ammuweno nanundun sikhak. ²²Nannud ammek inang sitawa nanuldu sikhara, bakkan nadda liwa'deno ammera panguruwan sikhak. Udde gafu se ginamwangak, awana parrasonda sino liwa'da. ²³Ino makkababannag sikhak, kababannangnga kappayi Ama. ²⁴Bakkan nadda liwa'deno ammera panguruwan sikhak, nu awan nadda nepaitak si kakka'bawa awana korwan si makaangwa. Udde massiki initareno inangwak, kababannaddakami anni Ama. ²⁵Udde nakwa yaw, takesi meyakkuruwino neturak sino lintidda a kunna si, 'Kababannaddak, massiki awana gafuna.' ^f

²⁶E sinapikkappayi Jesus si, "Dundunangkuneno Espiritu a maggabwat ki Ama a manuffun sikwayu. Antuneno mangipakaammu sino kakuruwan mappeafu ki Dios, e ta'daggandak kappena. ²⁷Massiki ikkayu kappay, ta'dagganda'nga se kiyad sin nangiyafuwangkuwa manuldu, nebumbulungkayu sikhak.

16 ¹"Dinadangkuwa sinapit sikwayu yaw takesi ammekayu mapalatan sino makwana sikwayu e ammeyu ibbattanino angnguruddaw sikhak. ²Se ammerakayuna ibilang si bafulunda a Judyu. E mada'nganeno awa ino mamapatay sikwayu, nganannana si nalawara passerbina ki Diosino akwanna. ³Kunnanenayino akwanda gafu se ammerakami ammu anni Ama. ⁴Dinadangkuwa sinapit yaw sikwayu takesi nanu akwanda sikwayu, madandandaw si sinapikkun sikwayu."

Ino A'akwanino Espirituwi Dios

Sinubburangkappayi Jesusino sapitanna si, "Ammek sinapit yaw sikwayu si'in se nagyanak kepay sikwayu. ⁵Udde sapitangkun sikwayu sito ingkein se gauuliyakun sino nanundun sikhak. Udde mayan awaningke sikwayuwa mabbebut nu sintawino angangku? ⁶On, se malowino nakandaw sino sinapikku. ⁷Udde gakkuruwino sapitangku sikwayu, pallawarandokappay nu umanawak. Se nu ammek umanaw, ammena dama a gumamwangino manuffun sikwayu. Udde nu umanawak, dundunangkuna sikwayu. ⁸Nanu gumamwang, ipakaammuna sino tolayira si nabbakabakkannino annandanda mappeafu sino liwat. Ipakaammuna kappay si nabbakabakkannino annandanda mappeafu sino kinagaddangku andino pangukumanna i Dios sikhara. ⁹Mappeafu sino liwat, ipakaammuna si liwa'deno ammera nanguruwan sikhak. ¹⁰Mappeafu sino kinagaddangku,

^f 15:25 Salmo 35:19; 69:4

ipakaammuna si gakkuruwa naggaddangngak. Ino pangammuwanda, umangngak ki Ama e ammerakunna maita.¹¹ Mappeafu sino pangukumani Dios sino tolayira, ipakaammuna si naukumin e makastiguna i Satanas a turayino ammera mangurug.

¹² “Oddu kappenaddino anggangkuwa ituldu sikwayu, udde madyakkepaya dandammandaw.¹³ Udde kadde, se nanu gumamwangino Espirituwi Dios a mangipakaammu sino kakuruwan, antuneno mifuyut sino nakandaw ta maammuwandaw amminino kakuruwan. Ino sapitanna, ammena maggabwat sino nakammangkepay, nu ammena lud sapitannino diningngangnga ki Dios. E ituldunana kappay sikwayuweno makwa so maddagguna aw.¹⁴ Madayawak gafu sikwana, se idutungngana sikwayuweno anggangkuwa ipakaammu.¹⁵ Ammina akwi Ama, akwak kappay, antu gafuna a sinapikku si ino anggangkuwa ipakaammu ino idutungnga sikwayu.”

Ino Kapataliyanneno Loneno Nakanda Si Nappelalota Langgak

¹⁶ Wasinoy, sinapikkappayi Jesus si, “Ammena mabayag e ammerakunna itan, udde ammena kappay mabayag e itandak kappena.”

¹⁷ Ino korwanira a adalanna, nakkakibikibebutira si, “Sanneno anggamma sapitan? Kunna si ammena mabayag e ammetam maita e ammena kappay mabayag e itantamma kappay. E kunna kappay si gafu se umang ki Amana.¹⁸ Sanneno anggamma sapitannino ammena mabayag? Ammetam ma'lud maawatan.”

¹⁹ Ammuwi Jesus si angganda a mabbebut sikwana, antu gafuna, sinapi'na sikwara si, “Ma, makkakibikibebukkayu mappeafu sino sinapikkuwa ammena mabayag e ammerakunna itan e ammena kappay mabayag e itandak kappena?²⁰ Gakkurug yo sapitangku sikwayu, mattangikkayu anna mabbinungakayuna, udde maanggammeno tolayira a ammera mangurug sikwak. Malowingke ino nakandaw, udde mapataliyanna si nappelalota langgak.²¹ Ino keampariyanna, ino bafaya gaaanak. Maddararan se nada'ngennino panakanna. Udde nanu mallawanino kalu'bit, kalyawannaneno lona, se maanggammink gafu sino kalu'bit.²² Kunna kappay sikwayu, malowino nakandaw sito ingkein. Udde makkaititetamma kappay, e nappelalo'neno langga'daw. E awanna makaari sinaya langga'daw.

²³ “Nanu mada'nganenaya tiyempo, awanin nadda ibebu'daw sikwak. Gakkurug yo sapitangku sikwayu, massiki sanneno arangngandona ki Ama, iya'danana sikwayu gafu sino nittatandaw sikwak.²⁴ Makkiyad sito ingkein, awangkepay inarandaw gafu sino nittatandaw sikwak. Sitoya, marangkayu ta maa'dangkayuna takesi maanggangkayungke.”

Ino Nangaffutani Jesus Sino Matturay Sito Lubag

²⁵ Wasinoy, sinubburani Jesusino sinapi'na si, “Amminino sinapikku sikwayu, passiya ampariyino nepassapikku. Udde mada'nganeno

awa ammek iyampariyino sapitangku sikwayu, nu ammek lud sapitanningke a ipakaammu sikwayuweno mappeafu ki Ama. ²⁶Nanu madatangngenoya aw, antuneno parangngandaw gafu sino nittatandaw sikwak. Bakkanna'ngaddino marang ki Ama para sikwayu, ²⁷se anggammmandakayuwi Ama, gafu se anggandak anna kuruwandokappay si naggabwatak sikwana. ²⁸Gakkuruwa naggabwatak ki Ama e inangngak sito lubag, e sitoya, anawangku yo lubag ta muliyak ki Ama.”

²⁹Waso kunnenoy, sinapitino adalannera si, “Itannu, maawatamminnino sinapi'nu se ammemun neyamparig. ³⁰Sitoya, ammumin si ammul ammin. Massiki ino ana sino nakammiya ibebu'mi nad sikwam, ammumun. Antuweno panguruwammi si naggabwakka ki Dios.”

³¹Sinapiti Jesus si, “Manguruggayun? ³²Se ara'niyennino tiyempowa makakaratwekayu. Tatata sikwayuweno umang sino balenangkepay, e matakak. Udde ammek gakkuruwa matak, se kanayuna ana i Ama sikwak. ³³Sinapikku yaw sikwayu takesi massianakkino nakandaw gafu sino nittatandaw sikwak. Padyatandakayuneno tolayira a ammera mangurug sikwak, udde pattuyaggandonaddino nakandaw, se inaffukkunnino matturay sito lubag.”

Ino Nikararani Jesus Sino Bagginangkepay

17 ¹Wasin sinapiti Jesus sinoy, sinangaw sey langita mikararag si, “Ama, nada'ngennino tiyempok. Ipaitamino kedayahawangkuwa Abbingngu takesi ipaitak kappeneno kedayahawannu. ²Se neya'dam sikwokino kalintiyana matturay sino ammina tolay, takesi a'dangku si biyaya mannayunino ammina tolaya netala'ngu sikwak. ³E antuyawino biyaya mannayun, ino pangammuwanda sikwam a tata ke a gakkuruwa Dios annino pangammuwanda kappay sikwak a Jesu Kristo a dinundunnu. ⁴Nepaitak sito lubaggino kedayahawannu, se inangwak amminino nepakwam sikwak. ⁵Sitoya, Ama, pulindak sitan agyanannu takesi medayawak kappay a kunneno nedayawangku sin nagyanangku sikwam sin ammena kepay naparatu yo lubag.”

Ino Nikararani Jesus Sino Adalannera

⁶“Ino tolemira a pinilim sito lubagga netala'ngu sikwak, nepakaammuk sikwareno kinadiosnu. Tolemira, e netala'nguwera sikwak. Kinuruddeno sinapi'nu, ⁷e sitoya, naammuandan si ikkeno naggabwatanino ammina inangwak anna sinapikku. ⁸Se kinuruddeno netulduk sikwara a sinapi'nu sikwak, e ammuran si ikkeno naggabwatangku anna ikkeno nanundun sikwak.

⁹“Ino ikararangku, bakkanna ammina tolay, nu ammena lurino tolayira a netala'ngu sikwak, se akwamira. ¹⁰Ammina akwak, akwamira

kappay, e ammina akwam, akwakira kappay, e madayawak gafu sikwara.¹¹ Sitoya, anawangku yo lubag e muliyak sikwam, udde ino tolayira a netala'ngu sikwak, matakira sito lubag. Ikka a nadiosana Ama, imutannuwera sino pannakadamam takesi mittateno nakanda a kunna payino nakanta.¹² Sin agyanangku sikwara, inimukkuwera gafu sino pannakadamama neya'dam sikwak. Awanningke sikwara a nekatway sikwak, fera pelangino tata a manggamma mekatway, takesi meyakkuruwino naturak sino sapi'nu.

¹³ “Sitoya, ara'niyennino puliyangku sikwam. Antu gafuna, sapitangku yaw sikwam takesi dingngaggandera liyekira a anawan takesi maanggammirangke a kunna pay sikwak.¹⁴ Netulduk sikwareno ammina sinapi'nu sikwak, antu gafuna a kababannireno tolayira a ammera mangurug sikwak, se nekunnera sikwaka tangananino nakanda sino nakammeno ammera mangurug.¹⁵ Ammek arangngan si iyanomira sito lubag, nu ammek lud arangngan si imutannuwera takesi ammayira affutanni Satanas.¹⁶ Se amme nekunneno nakanda sino nakammino tolayira a ammena mangurug, se nekunnera sikwak.¹⁷ Gafu sino sapi'nuwa kakuruwan, ilasinnuwera sino narakkat takesi akwanda pelangino panggammannu, se passiya gakkuruwino sapi'nu.¹⁸ Dundunangkuwera si umang manuldu sino sapi'nu sino tolayira sito lubag a kunna payino nanundunannu sikwak.¹⁹ Iya'dak sikwamino baggik ta matayak para sikwara takesi melasinira sino narakkat ta akwanda pelangino panggammannu.”

Ino Nikararani Jesus Sino Amminira A Mangurug

²⁰ “Bakkampelang yo adalangkuwereno ikararangku, nu ammena lud amminirana a mangurug sikwak gafu sino ituldura mappeafu sikwak.²¹ Ama, ikararaggu si mittata naddino nakanda a kunna payino nakanta, takesi kuruwannino tolayira si ikkeno nanundun sikwak. Mittatera nad sikwata a kunneno anak sikwam anna anaka sikwak.²² Neya'dak sikwareno pannakadama a neya'dam sikwak, takesi mittateno nakanda a kunna payino nakanta.²³ Anak sikwara e anaka kappay sikwak takesi mittatengke ino nakanda, takesi maammuwanino tolayira sito lubag si ikkeno nanundun sikwak, e maammuanda kappay si nekunneno agganggammu sikwara sino agganggammu sikwak.

²⁴ “Ama, anggangku si ino tolayira a netala'ngu sikwak, mesapatira sikwak sey langit ta itandeno kinadiosku. Inaya kinadiosku, neya'dam sikwak se inanggammannak sin ammena kepay naparatu yo lubag.

²⁵ “Ama a naggaddang, ino ammera mangurug sikwak, ammeraka inammu. Udde ammutaka, e iyawira a adalangku, ammura si ikkeno nanundun sikwak.²⁶ Se nepakaammuk sikwareno kinadiosnu, e pakadadagganangkuweno ipakaammuk sikwara takesi

makkaaanggammira a kunna payino agganggammu sikuwa, e ana'nga sikuwa si makkikiyad."

Ino Nano'manda Ki Jesus
(Mat. 26:47-56; Mar. 14:43-52; Luc. 22:47-53)

18 ¹Wasin nasinduwenni Jesus a nakkararag, inanawira andino adalannera e naddammangira sino alungunga Kidron. Aneno nafudduka kayuwa olibo sinay, e antuweno inangnganda.

²I Judas a nilaku ki Jesus, ammuneno agyananda se dayandana umanda Jesus andino adalannera sinay. ³Antu gafuna, inangngi Judas sinaya nifuyut sino sindaluwera andino gwardiyana Templo a dinundunino pangafuwanirana padi andino Fariseowera. Nassirwatira anna narmasira.

⁴Gafu se ammuwi Jesus amminino makwa sikuwa, inangngera dinambal e sinapi'na si, "Inyeno tufukandaw?"

⁵E kunda si, "I Jesus a taga-Nazaret."

"Ikkanak," kunni Jesus. I Judas a nilaku sikuwa, nakita'dag sino sindaluwera. ⁶Assapi'langi Jesus si "Ikkanak," ninunurira e naletwarira.

⁷Wasinoy, nebebukkappayi Jesus si, "Inya ma'lurino tufukandaw?"

E sinapi'da kappay si, "I Jesus a taga-Nazaret."

⁸"Ikkanak kungkummangke sikuwayu," kunni Jesus. "Nu ikanakino tufukandaw, ammeyu nad idagga yo bafulungkuwera." ⁹Antuweno sinapi'na takesi meyakkuruwino sinapi'na sino Amana si awaningke nawawan sino tolayira a netala'nnga sikuwa.

¹⁰I Simon Pedro, agyanino sase'na, e sinu'nu'na, e binakangnga i Malco a aripannino afafuna padi, e nagingaranino diwanana layangngna.

¹¹Sinapiti Jesus ki Pedro si, "Iyalangngu yan sase'nu. Aringngu nalang si ammayangkuweno ipalawumi Ama sikuwa?"

Ino Ina'langani Jesus Ki Anas

¹²Wasinoy, ino sindaluwera, ino kapitanda, andino gwardiyerana Judyu, dino'manda i Jesus e binaluddeno kama'na. ¹³Ino palunguwa niyangnganda i Anas a katuwangani Caifas a afafuna padi sinoya run.

¹⁴I Caifasino nassapit sino Judyuwera si unoyneno tata ke ino matay ta mabiyayino kalubbunanner.^g

Ino Pittaneno Niimaddani Pedro Ki Jesus
(Mat. 26:69-70; Mar. 14:66-68; Luc. 22:56-57)

¹⁵Da Simon Pedro annino tata kappaya adalani Jesus, dinandanira sikuwa. Inaya bulunna, ammuneno afafuna padi, antu gafuna, nebulun

^g 18:14 Juan 11:49-50

ki Jesus a sinallung sino alasangngeno kalawatanna balay. ¹⁶ Udde i Pedro, natak sino lasin. E nuliyeno bulunna, e sinatabbangngeno bafaya mindag sino lamwangan nu dama i Pedro a sumallung, kasena nepatallung. ¹⁷ E sinapitino bafay ki Pedro si, “Bakkangka kaggappayino adalannenaya tolay?”

“Bakkan,” kunni Pedro.

¹⁸ Gafu se la'bat sinoy, nafuyino aripannira andino gwardiyera, e naggarenuwera. E inang kappayi Pedro a nakigarenu sikwara.

Ino Nimbistigaranino Afafuna Padi Ki Jesus

(*Mat. 26:59-66; Mar. 14:55-64; Luc. 22:66-71*)

¹⁹ Wasinoy, ino dadana afafuna padiya i Anas, inimbistigarna i Jesus mappeafu sino adalannera annino tulduna. ²⁰ E sinabbi Jesus si, “Ammina netulduk, sinapikku so a'llangino tolayira. Kanayunaka manuldu sino pakkakarampattan amminino Judyu a sinagogara annino Templo. Awanningke a sinapikku si likilikud. ²¹ Mayan ikkanakino pabbebutannu a bakkannino tolayira a naningngag sikwak? Ira naddino pabbebutannu se inammureno sinapikku.”

²² Wasin sinapiti Jesus inoy, sinipangngino tata a gwardiya, e sinapi'na si, “Ansanna lang kunnayanino annabbangngu sino afafuna padi?”

²³ E sinapikkappayi Jesus sikwana si, “Nu wara narakkat sino sinapikku, sapitannu. Udde nu gakkuruwino sinapikku, mayan sinipangngak?”

²⁴ Waso kunnenoy, nepeiyangi Anasi Jesus a aggabalud ki Caifas a afafuna padi.

Ino Niimaddangkappayi Pedro Ki Jesus

(*Mat. 26:71-75; Mar. 14:69-72; Luc. 22:58-62*)

²⁵ I Pedro, agyangkepay sinaya maggarenu, e nabbebutino korwanira sikwana si, “Bakkangka kaggappayino tata adalannenaya tolay?”

“Bakkan,” kungkappayi Pedro a neimad.

²⁶ Ino tata a aripannino afafuna padi, a wayi kappayino giningaranii Pedro, sinapi'na si, “Bakkangka kaddino tata a initaka mamumbulun sikwana sino fudduk?”

²⁷ Udde neimaggappayi Pedro, e nassirallotinnino lalung.

Ino Ina'langani Jesus Ki Gubernador Pilato

(*Mat. 27:1-2, 11-25; Mar. 15:1-15; Luc. 23:1-25*)

²⁸ Waso gigi'battin, neanawino pangafuwanihana Judyuwi Jesus sino balayi Caifas, e neyanda sino balayi Gubernador Pilato. Udde ammera sinallung sino balena gubernador, gafu sino gagangera a nu sumallungira sino balena bakkanna Judyu, ammera dama a makikkan sino fiyestana

La'wutan se mebilangira a nadakkut. ²⁹Gafu sinoy, nallawani Gobernador Pilato a nakitatabbag sikwara, e sinapi'na si, "Sanneno ipaliwa'daw sitana tolay?"

³⁰E sinabbino pangafuwanira si, "Nu bakkan nadda minalliwat, ammemi nad neyang sikwam."

³¹E sinapiti Pilato sikwara si, "Ikkayu pelangino makammu, ukumandawingkepaya metuntul sino lintiddaw."

E sinabbadda si, "Udde ikkamiya Judyu, awana kalintiyammiya mamapatay si tolay." ³²Kunnenoyino nakwa takesi meyakkuruwino sinapiti Jesus mappeafu sino ipatena.

³³Waso kunnenoy, sinallung kappayi Pilato sino balena, e nepaayangnga i Jesus. E nebebu'na si, "Ikkeno Arina Judyu?"

³⁴E sinabbi Jesus si, "Iyana ibebu'nu, naggabwakkad sino nakammu onnu wara korwana nassapit sikwam?"

³⁵E sinapiti Pilato si, "Ma, aringngu si Judyuwak? Ino kalubbunannu andino pangafuwanirana padiyu, ireno nangidaram sikwam sikwak. Sanna ma'lurino liwa'nu?"

³⁶E sinabbi Jesus si, "Ino kinaturek, tanganan sino turayira sito lubag. Se nannud ariyak sito lubag, nakiyuba'naddino tolekira takesi ammera'ngad dino'manino Judyuwera. Udde ino kakuruwanna, bakkan sito lubaggino naggabwatanino kinaturek."

³⁷"Nu kunnenoy, arika mantu?" kunni Pilato.

E sinapiti Jesus si, "Ikkeno nassapit si ariyak. Ino gafuna a inangngak sito lubagga neyanak, takesi ipakaammukino kakuruwan. Massiki inyено manggam sino kakuruwan, dingngaggandeno sapitangku."

³⁸"Adasi wara kakuruwan?" kunni Pilato.

Wasinoy, nallawangkappayi Pilato, e sinapi'na sino Judyuwera si, "Awaningke a naammuwangku si liwa'na. ³⁹Udde aneno gagangeyuwa kadda fiyestana La'wutan, wara ilawangku si tata balud. Anggandomantu ta pallawanangkuweno ariyuwa Judyu?"

⁴⁰"Bakkan yan! I Barrabasino anggamiya ilawannu," kunda a nekulawu. I Barrabas, gumattakawa nangontara sino gubiernu.

Ino Nassapitanda Si Matena I Jesus

(Mat. 27:26-31; Mar. 15:16-20)

19

¹Waso kunnenoy, nepasiwa'watti Pilatowi Jesus sino sindalunera.

²E binalikokawandeno nasasit, e nesinga'da ki Jesus a kunnangke koronana, kasera kappay nepabarawasi si nalibaga a kunnangke barawasina ari. ³E nappatapataliyera a inara'ni sikwana a nassapit si, "Madayoka nadda Arina Judyu," e sinipasipanda.

⁴Wasinoy, nallawangkappayi Pilato, e sinapi'na sino Judyuwera si, "Itandaw, ipaa'langkuna sikwayu takesi maammuwandaw si awana

ammuk si liwa'na." ⁵E nallawani Jesus a nasingatan si asit anna nabbarawasi si nalibaga. E sinapiti Pilato sikwara si, "Itandaw yawa tolay."

⁶Wasin initeno pangafuwanihana padi andino gwardiyera i Jesus, nekulawura si, "Papatayannun! Ilansam si krus!"

Udde sinapiti Pilato sikwara si, "Ikkayungkepemantuweno milansa sikwana si krus, se nu ikkanak, awana ammuk si liwa'na."

⁷E sinapitino Judyuwera si, "Udde aneno lintimmi, e gafu sinaya lintig, matenad, se sinapi'na si antuweno Abbingi Dios."

⁸Wasin diningngaggi Pilatowenaya sinapi'da, nangkakatalaw. ⁹E sinallung kappay sino balena e nebebu'na ki Jesus si, "Sintoma'lurino naggabwatannu?" Udde amme sinabbi Jesus. ¹⁰"Mayan ammeka sumabbag?" kunni Pilato. "Ammengkad ammu si aneno kalintiyangkuwa mangipalawan sikhaw onnu mangipalansa sikhaw si krus?"

¹¹E sinabbi Jesus si, "Awana kalintiyannu sikhaw nu amme nad neya'da i Dios. Antu gafuna, ino nangiyalawat sikhaw sikhaw, nadammattino liwa'na amma sikhaw."

¹²Wasin diningngaggi Pilato inoy, anggammangkein si ipalawanna i Jesus. Udde ino Judyuwera, nekulawuramman a nassapit si, "Nu pallawanannu yan, gakkuruwingke si ammem ta'dagganino Emperador, nu bakkan lurino kalingana. Se massiki inyeno massapit si ariyeno bagginangkepay, mekontara sino Emperador."^h

¹³Wasin diningngaggi Pilatowenaya nekulawura, nepalawanna i Jesus sino balena, kasena inang nattuttud sino attutturanna ukum. Inaya attutturanna ukum, agyan sino natuping si batuwa mingngan si Gabata sino dami'na Judyu. ¹⁴Sin nattutturanna sinay, arani'yen si tangnganaw sino awa pidadanano Judyuwera para sino fiesta. Sinapiti Pilato sino Judyuwera si, "Antuyawino ariyu."

¹⁵Udde neangkakulawura si, "Papatayannun! Papatayannun! Ilansam si krus!"

E nebebuti Pilato sikwara si, "Anggandaw ta pelanskino ariyu si krus?"

E sinabbino pangafuwanihana padi si, "Awana korwan si arimi nu bakkampelangino Emperador."

¹⁶Antuweno neyalawatimpelangi Pilatowi Jesus sikwara ta melansara si krus.

Ino Nelansi Jesus Sino Krus

(Mat. 27:32-44; Mar. 15:21-32; Luc. 23:26-43)

¹⁷Wasinoy, inappennino sindaluwera i Jesus, e nepabuttundeno krusna, e neyanda sino kulura ngananda si Agyananna Takata'nга Ulu,

^h **19:12** I Emperador Tiberio sey Romeno nanotuk ki Pilato si gubernador sey Judea, e agyanino turena a mari ki Pilato nu wara pakkuranganna.

a Golgoteno nganna sino dami'na Judyu. ¹⁸ Antuwenayino nilansanda ki Jesus sino krus. E agyangkappayino adwera a lalaki a nelansara sino krusdera, e nepattangara i Jesus sikwara.

¹⁹ Aneno neturakki Pilato a nepeekwana sino krusi Jesus a kunna si, “I Jesus a taga-Nazaret, ino Arina Judyu.” ²⁰ Odduwa Judyuweno nakabasa sinoy se ara'niyeno nilansanda ki Jesus sey Jerusalem, e neturak sino dami'na Judyu, Roma, anna Griego. ²¹ Antu gafuna a inangngino pangafuwanirana Judyu ki Pilato e sinapi'da si, “Pataliyannuweno netura'nguwa ‘Arina Judyu,’ takesi itura'ngu si, ‘Sinapi'na si antuweno Arina Judyu.’”

²² Udde netabbi Pilato si, “Ino neturakkun, ammenan maangkakwa.”

²³ Wasin nelansennino sindaluwera i Jesus, inappareno barawasina e ginaradwara a appat. E inappara kappayino ata'nanga barawasina a awana natubburanna. ²⁴ E nattatarabbanda si, “Nalawad nu ammetam pissayan, ta pabbabinnunutantam ta itantam nu inyено makangkwa.” E antuweno inangwara. Kunnenoyino nakwa ta meyakkuruwino nepeturakki Dios a kunna si,

“Ginaradwareno barawasik, e nabbinnunutandeno barawasika at'a'nang.”ⁱ

²⁵ Agyanino aggata'dag sino idangngeno krusi Jesus, a ino inana, ino kolakino inana, i Maria a atawa i Cleofas, anni Maria Magdalena. ²⁶ Initia i Jesusino adalana iiddukanna a aggata'dag sino idangngeno inana, e sinapi'na ki inana si, “Ina, ibilangngu yan si abbingngu.” ²⁷ Kasena nekun sino adalanna si, “Ibilangngu yan si inam.” E makkiyad sinoy, inayanino adalani Maria a makiigyan sino balena.

Ino Natayani Jesus

(Mat. 27:45-56; Mar. 15:33-41; Luc. 23:44-49)

²⁸ Wasinoy, ammuwenni Jesus si inangwanan amminino nepakwa i Dios sikwana, e sinapi'na si, “Mauwawak,” takesi meyakkuruwino nepeturakki Dios. ²⁹ Aneno malukung sinaya napannu si kilam. Nesosawino sindaluwera si manusup sinaya tayug, kasera nebabbad si kallakayuwa hisopo, e netayadda ta sussupanni Jesus. ³⁰ Wasin sinussupi Jesus inoya tayug, sinapi'na si, “Neyakkuruwin.” E nalluntay se natayin.

Ino Nanudukanda Ki Jesus

³¹ Ino pangafuwanirana Judyu, inangngira ki Pilato ta arangnganda si pabanduna sino sindaluwereno takkiyeno nelansarera takesi malanira a matay e maariyennino baggira sino krusda. Antuweno inangwara se ino metufara awino awna aggimwangan, e napatiyingke se meyindan

ⁱ 19:24 Salmo 22:18

sino fiyesta, e ammera anggam si agyangkepayino baggira sino krus. ³²Antu gafuna, inangngino sindaluwera, e binandureno takkiyeno adwera a nelansa sino krus so aruruwi Jesus. ³³Udde wasin nada'ngara i Jesus, ammera binanduweno takkina, se initara si natayin. ³⁴Udde ino inangweno tata a sindalu, nedukkalneno sayyangnga sino kanawiti Jesus, e nallawaninnino ada anna danum. ³⁵Ino nakaita sitawa nakwa, ta'dagganneno kakuruwanna takesi manguruggayu pay. Gakkuruwino sapitanna se ammuneno nakwa. ³⁶Nakwa ammin inoy takesi meyakkuruwino nepeturakki Dios a kunna si, "Awana mabandu si massiki tata sino tulangnga."^j ³⁷E ana kappayino nepetura'nga a kunna si, "Aggitandaneno dinukkalda."^k

Ino Netanammani Jesus

(Mat. 27:57-61; Mar. 15:42-47; Luc. 23:50-56)

³⁸Wasin nabalinin inoy, agyani Jose a taga-Arimatea a inang ki Pilato ta arangnganneno baggiyi Jesus. I Jose, nangurug ki Jesus, udde ammena nepakaammuweno nanguruwanna se mattalaw sino pangafuwiranira Judyu. Neputrayi Pilato, antuweno inangnga inappeno baggiyi Jesus. ³⁹Nebulun sikuwania i Nicodemo, a antuweno tolaya inang nakitatabbag ki Jesus si tata gafi. Wasin inangngira, neyangkalini Nicodemo si tallufuluwa kilowa bambanguwa mirra anna aloe. ⁴⁰Inappreno baggiyi Jesus, e binal'battanda si sinnuna naekwanan si bambangug, se antuweno gagangena Judyu nu mitanammira si natay. ⁴¹Aneno nafudduka mula a ara'ni sino nilansanda ki Jesus. E ana kappayino bawuwa tanamma agweb sinaya awangkepay netanam. ⁴²Gafu se ara'niyennino awna aggimwangan, anna ara'niyenaya tanam, antuweno netanandani Jesus sinay.

Ino Nangngangoliyani Jesus

(Mat. 28:1-8; Mar. 16:1-8; Luc. 24:1-12)

20 ¹Wasi gigi'ba'na Lingguwa lammuk kepay, inanda Maria Magdalena sino tanammi Jesus, e initana si naariyennino batuwa gagalu'neno tanam. ²E nalayawa inang sikuwara Simon Pedro annino tata a adalana iiddukani Jesus, e sinapi'na sikuwara si, "Inappreno baggiyeno Afutam sino tanamma, e ammemi inammuweno niyangnganda sikuwania."

³Antu gafuna, inanda Pedro annino tata a adalan sino tanam. ⁴Nalayawira a adwa, udde natuyagga malayawino buluni Pedro amma sikuwania, e inuntananna a ginamwang sino tanam. ⁵E inokabba nisirib sino tanam, e initaneno sinnuna nepama'ba'da ki Jesus, udde ammena

^j 19:36 Exodus 12:46; Numero 9:12; Salmo 34:20 ^k 19:37 Zacarias 12:10

sinallung. ⁶Wasinoy, ginamwangi Simon Pedro, e nangawwata sinallung sino tanam, e initaneno sinnuna nepama'ba'da ki Jesus a newagga sinay. ⁷E initana kappayino sinnuna nepamabbadda sino uluwi Jesus a nalukuta nepassig sino nepama'ba'da sino baggina. ⁸Kasena pay sinallungino buluni Pedro, e initana kappay ammin, antuweno nanguruwanna si nangngangoliyi Jesus. ⁹Udde ammera kepay naawatanino nepeturakki Dios a sapitanna si maawag si mangngangoliyi Jesus.

Ino Nappaddani Jesus Ki Maria Magdalena

(Mat. 28:9-10; Mar. 16:9-11)

¹⁰Wasinoy, inanawinnino adwera adalan. ¹¹Udde i Maria Magdalena, natak sino tanamma makatangatangit. Wasin aggetangatangit, inokabba nisirib sino tanam, ¹²e aneno adwera a anghela initana a nabbarawasiyera si nafuraw. Aggatutturira sino newagganino baggiyi Jesus. Ino tata, nagyan sino nalunananna, e ino tata, nagyan sino kuyatanna. ¹³E sinapi'da sikwana si, “Sanneno itangi'nu?”

E sinabbi Maria si, “Inappareno baggiyeno Afumi, e ammek inammuweno niyangnganda sikwana.”

¹⁴Assapi'nna lang sinoy, nabbaliwit, e initana i Jesus a aggata'dag sinay, udde ammena naimunuwan. ¹⁵E sinapiti Jesus si, “Sanneno itangi'nu? Inyeno tufukannu?”

Ino dinandammi Maria, aringnga si antuweno gumaimut sino mulera sinay, antu gafuneno nassapitanna si, “Afu, nu ikkeno niyanaw sikwana, sapitannu nu sintawino niyangngannu sikwana ta angku appan.”

¹⁶“Maria,” kunni Jesus.

E ina'langi Maria sikwana a sinapi'nna si, “Rabboni.” (Ino anggamma sapitan sino dami'nna Judyu, Mesturu.)

¹⁷Sinapiti Jesus si, “Ammerak iggamman, se ammek kepay nuli ki Ama. Umangngu lud ituldu sino kakkolakkuwera si muliyak ki Ama a Amayu kappay anna ki Diosku a Diosdokappay.”

¹⁸Waso kunnenoy, inangngi Maria a netuldu sino adalanira si initana i Afu Jesus, e nepakaammuneno sinapi'nna sikwana.

Ino Nappaddani Jesus Sino Adalannera

(Mat. 28:16-20; Mar. 16:14-18; Luc. 24:36-49)

¹⁹Wasi gafinenoya Linggu, nakkakarampattino adalanira i Jesus, e nealladdoreno balay se mattalawira sino pangafuwiranana Judyu. E kaka'meng kelanga initara i Jesus a nakita'dag sikwara, kasena nekun si, “Nasiyana'ngaddino nakandaw.” ²⁰Wasin sinapi'nenoy, nepaitaneno kama'na andino kanawi'na sikwara. Maanggammigke ino adalannera se initarenlo Afura. ²¹E sinapikkappayi Jesus sikwara si, “Nasiyana'ngaddino nakandaw. Dundunantakayu a kunna payino nanundunani Ama sikwak.”

²²Kasenera inallafan e sinapi'na si, "Maa'dangkayu si Espirituwi Dios,
²³takesi nu inyeno ituldum si napakomanino liwa'na, pinakomaninni
 Dios. Udde nu inyeno ituldum si ammena napakomanino liwa'na, amme
 kappay pinakomani Dios."

Ino Nappaddani Jesus Ki Tomas

²⁴Wasin nappadda i Jesus sino adalannera, awan sikwara i Tomas
 a ngananda si Siping a tata sino karadwera a adalanna. ²⁵Antuweno
 sinapitino korwanira a adalan sikwana si initara i Afu Jesus. E sinapiti
 Tomas sikwara si, "Nu ammek itan anna gi'nanino gafanna lansa sino
 kama'na, anna nu ammek appanganino kanawi'na, ammekungke
 mangurug sitan."

²⁶Waso metufara Linggu, nakkakarampakkappayino adalanira i
 Jesus, e agyani Tomas. Nealladdoreno kayatan, udde kaka'meng kelang
 sinallungi Jesus a nakita'dag sikwara. E sinapi'na si, "Nasiyana'ngaddino
 nakandaw." ²⁷Kasena nekun ki Tomas si, "Itannu yo kamakku anna
 gi'nannuweno pila'na, appangannu kappay yo kanawikku. Ammeka
 maddaladudwa ta manguruggan."

²⁸E sinapiti Tomas si, "Ikkeno Afuk annino Diosku."

²⁹E sinapiti Jesus sikwana si, "Nanguruggan se initarak.
 Maanggammino manguruwira, massiki ammerak itan."

Ino Gafuna A Neturak Yawa Leburu

³⁰Oddu kappayino kakka'bawa senyala nepaita i Jesus sino adalannera
 a ammena neturak sitawa leburu. ³¹Udde iyawira a neturak sitaw,
 neturakkira takesi kuruwandawa i Jesusino Kristo a Abbingi Dios.
 E nu manguruggayu sikwana, mabiyaggayu si makkikiyat gafu sino
 nittatandaw sikwana.

Ino Nappaddangkappayi Jesus Sino Pituwera A Adalanna

21 ¹Wasin nulla'wutino pipidya a aw, nappadda kappayi Jesus
 sino adalannera sino dappi'neno bebaya Tiberias. Kunnayawino
 nepappaddana. ²Nakkakarampa'da Simon Pedro, i Tomas a ngananda si
 Siping, i Natanael a taga-Cana a lubburna Galilea, ino adwera a abbingi
 Zebedeo, annino adwera kappaya adalani Jesus. ³E sinapiti Simon Pedro
 sino bulunnera si, "Umangngak manigay."

E sinapi'da si, "Mangkami pay sikwam." E nattakayira si abanga inang
 nanigay, udde awaningke inappara si pafafi.

⁴Wasin galalattakinnino sinag, agyani Jesus a aggata'dag sino dappi'na
 bebay, udde ammera maimunuwan. ⁵E sinapi'na sikwara si, "Wara
 inappayu?"

"Awaningke," kunda.

⁶E sinapi'na sikuwara si, “Tanandaw yan sigeyu sitan padiwananneno abang, ta wara maappayu.” E sinandeno sigera, e ammeran mea'dangino sigay gafu so kaodduweno kinannara.

⁷Waso kinnenoy, ino adalana iiddukani Jesus, sinapi'na ki Pedro si, “Antuwenayino Afutam.” Wasin diningngaggi Simon Pedro inay, nabbarawasiyen se nallu'bung, e nakkangkama nallattu sino danuma umang ki Jesus. ⁸Ino korwanira a adalan, natakira sino abanga mamu'but sino sigaya napannu sino kinannara. Ammena aroyuweno dappit se tatut si metro pelang.

⁹Wasin gina'dangira sino dappit, initareno lamisa netunu sino afuya narrarang, e ana kappayino tinapay. ¹⁰E sinapiti Jesus sikuwara si, “Miyangkayu sitaw sino bawuwa kinannayu.” ¹¹E nuliyi Simon Pedro sino abang, e neya'dangnganino sigaya napannu si darokkalla lami. Kadwatut si limafulu e talluweno kaodduna, udde massiki kinnenoyino kaodduna, ammena napissayino sigay. ¹²E sinapiti Jesus sikuwara si, “Akkayun taw ta mindadanetamun.” Awanningke naturid sikuwara a mappakibebut sikuwana nu inya, se ammura si i Afu Jesus. ¹³Wasinoy, inappa i Jesusino tinapay andino lamisira, e neyannena sikuwara. ¹⁴Antuweno pi'luna a nappaddani Jesus sino adalanneria kiyad sin nangngangoliyanna.

Ino Sinapiti Jesus Ki Pedro

¹⁵Wasin nasinduwerana nindadan, sinapiti Jesus ki Simon Pedro si, “Ikka Simon a abbingi Juan, dokallino agganggammu sikuwak amma sino agganggandera?”

E sinapiti Pedro si, “On, Afu, ammum si anggantaka.”

E sinapiti Jesus si, “Nu kinnenoy, imutannuweno tolekira a kunnangke karnero.”

¹⁶E nepidwa i Jesus a sinapit si, “Ikka Simon a abbingi Juan, anggammak kad?”

E sinapikkappayi Pedro si, “On, Afu, ammum si anggantaka.”

E sinapiti Jesus si, “Nu kinnenoy, imutannuweno tolekira a kunnangke karnero.” ¹⁷Nepi'lubi Jesus a nebebut si, “Ikka Simon a abbingi Juan, gakkurug kadda anggammak?”

Malowino nakammi Pedro se namipi'luwenna nebebuti Jesus sikuwana nu anggammanna, e sinapi'na si, “Afu, ammum ammin, e ammum si anggantaka.”

E sinapikkappayi Jesus sikuwana si, “Imutannu mantuweno tolekira a kunnangke karnero.” ¹⁸Sinubburani Jesusino sinapi'na sikuwana si, “Gakkurug yo sapitangku sikuwam, sin kabbingngu, ikkangkepayino nabbarawasi e inangka sino aanggammu, udde nanu malakekan, iso'yannuweno kama'nus e baluranda takesi iyandakana sino ammem

anggamma angan.”¹⁹ Sinapiti Jesus inoy se nipakaammuneno makwana ki Pedro so katayanna takesi antuneno kedayawani Dios. Wasinoy, sinapiti Jesus sikwana si, “Dumandangka sikwak.”

Ino Sinapiti Jesus Mappeafu Sino Adalana Iiddukanna

²⁰ Wasinoy, nabbaliwiti Pedro, e initaneno adalana iiddukani Jesus a dumandan sikwara. Antuwenayino adalana nassandig ki Jesus sin namuwafanda a nappakibebut sikwana nu inyeno milaku sikwana.
²¹ Wasin inita i Pedro inaya adalan, sinapi'na ki Jesus si, “Afu, sannaneno makwa sikwana?”

²² E sinapiti Jesus sikwana si, “Nu anggangku si mabiyag kiyad sino puliyangku, awana biyangngu sitan. Dumandangka pelang sikwak.”
²³ Gafu se sinapiti Jesus inoy, nadingngag amminino nanguruwira si ammena matay inaya adalan. Udde bakkanna kunnenoyino sinapiti Jesus, sinapi'na pelang si, “Nu anggangku si mabiyag kiyad sino puliyangku, awana biyangngu sitan.”

Ino Ambu'neno Turak

²⁴ Ikkankino adalani Jesus a nassapitanna sinoy. Ta'daggangku si gakkuruwino naturak sitaw, se ikkanak kappayino nanurak sitaw, e ammumi si gakkurug amminino ana sitaw.

²⁵ Odduweno korwanira a inangwa i Jesus a ammek naturak. Se nu meturakkira nad ammin, ammena nad dama a meekwa sito lubaggino leburuwa keturakkanda.